EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2025.5.21.
COM(2025) 504 final

2025/0134 (COD)

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE

a 765/2008/EK, az (EU) 2016/424, az (EU) 2016/425, az (EU) 2016/426, az (EU) 2023/1230, az (EU) 2023/1542 és az (EU) 2024/1781 rendeletnek a digitalizáció és az egységes előírások tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

{SWD(2025) 130 final}

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

• A javaslat indokai és céljai

„Az EU hosszú távú versenyképessége: előretekintés a 2030 utáni időszakra”[1] című közleményében a Bizottság hangsúlyozta egy olyan szabályozási rendszer fontosságát, amely biztosítja, hogy a célkitűzéseket a lehető legalacsonyabb költségek mellett érjék el. E célból kötelezettséget vállalt arra, hogy külön erőfeszítéseket tesz a jelentéstételi követelmények és az adminisztratív terhek észszerűsítésére és egyszerűsítésére azzal a végső céllal, hogy 25 %-kal csökkentse az ilyen követelményeket, a kapcsolódó szakpolitikai célkitűzések veszélyeztetése nélkül.

A jelentéstételi követelmények kulcsszerepet játszanak a jogszabályok helyes végrehajtásának és megfelelő nyomon követésének biztosításában. A jelentéstétel költségeit összességében nagyrészt ellensúlyozzák az általa nyújtott előnyök, különösen a kulcsfontosságú szakpolitikai intézkedéseknek való megfelelés nyomon követése és biztosítása tekintetében. A jelentéstételi követelmények azonban aránytalan terheket róhatnak az érdekelt felekre, különösen a kkv-kra és a mikrovállalkozásokra. A jelentéstételi követelmények sokasodása az idő múlásával felesleges, párhuzamos vagy elavult kötelezettségekhez, a hatékonysági szempontot mellőző gyakorisághoz és időzítéshez, illetve nem megfelelő adatgyűjtési módszerekhez vezethet.

A Bizottság digitális stratégiájában/a jogalkotás minőségének javítására irányuló munkája során az „alapértelmezésben digitális” elvet hirdeti a digitális transzformáció támogatása érdekében, elősegítve a digitalizáció és a technológia gyorsan változó világát figyelembe vevő, alapértelmezésben digitális, interoperábilis, időtálló és rugalmas szakpolitikákat. Ugyanakkor még mindig léteznek olyan uniós jogszabályok, amelyek papíralapú formátum használatát írják elő.

A „Versenyképességi iránytű az EU számára” című közlemény[2] kiemeli, hogy a digitalizáció együtt jár a jelentéstételi terhek csökkentését célzó egyszerűsítéssel. A közlemény hangsúlyozza, hogy a jelentéstételnek át kell térnie a szabványosított adatokon alapuló digitális formátumokra. Ahol azonban jelenleg léteznek digitális eljárások, a széttagolt informatikai ökoszisztémák, a nem hatékony adatcsere és az ehhez hasonló problémák mind megnehezítik a vállalkozások számára, hogy digitálisan kommunikáljanak a hatóságokkal.

Az európai üzleti tárcákra vonatkozó, küszöbön álló kezdeményezés kezelni fogja ezeket a kihívásokat azáltal, hogy digitális személyazonosságot hoz létre valamennyi gazdasági szereplő számára, és keretet biztosít az ellenőrzött adatokat és hitelesítő adatokat megosztó interoperábilis üzleti tárcák számára, lehetővé téve a gazdasági szereplők és a közigazgatási szervek közötti zökkenőmentes digitális interakciót Unió-szerte. Ily módon az európai üzleti tárcák már meglévő, az európai gazdasági szereplők mindennapi tevékenységeinek egyszerűsítését szolgáló digitális megoldásokra fognak épülni, mint például az egységes digitális kapu, az egyszeri adatszolgáltatást támogató technikai rendszer (OOTS), a digitális termékútlevél (DPP) és az e-számla, olyan koherens ökoszisztémát létrehozva a digitális

[1] COM(2023) 168.
[2] COM(2025) 30 final.

megoldásokból, amely maximalizálja a szinergiákat, és előmozdítja a nagyobb gazdasági integrációt és innovációt Európa-szerte.

A papíralapú formátumra való hivatkozások törlése egyben arra kényszerítené a hatóságokat, hogy újragondolják, hogyan dolgozzák fel a vállalatok beadványait vagy jelentéseit. Az ilyen beadványok és jelentéstétel egyszerűsítése az alapértelmezésben digitális forma előmozdítása révén új ösztönzőket teremtene az olyan e-kormányzati megoldásokkal történő adatgyűjtésbe és -feldolgozásba irányuló beruházásra, amelyek megnyithatják az utat az interoperábilis strukturált adatokon és az egyszeri adatszolgáltatás elvén alapuló, dokumentummentes egységes piac előtt.

Továbbá, bár az új jogszabályi keret nem ír elő konkrét formátumot a termékekhez mellékelt használati utasítás tekintetében, a gyakorlat azt mutatja, hogy a legtöbb piacfelügyeleti hatóság elvárja, hogy ezek az utasítások papíralapú formátumban készüljenek, és ezért a gyártók számára kötelezővé teszi ezt a formátumot.

A kék útmutató részletes magyarázattal szolgál az uniós termékszabályokról.

Figyelembe véve, hogy 2024-ben az uniós háztartások legalább 94 %-a rendelkezett internet-hozzáféréssel[3], a rendeletek hatálya alá tartozó termékeket kísérő használati utasítások esetén a papíralapú formátum elavult, és nem igazodik a jelenlegi technológiákhoz, a fogyasztói szokásokhoz és a zöld célkitűzésekhez.

Következésképpen a gyártók számára lehetővé kell tenni, hogy a használati utasításhoz digitális formátumot válasszanak. Amennyiben a gyártók úgy döntenek, hogy a használati utasítást digitális formátumban teszik elérhetővé, a biztonsági tájékoztatót (beleértve a használati utasítás biztonsági szempontból elengedhetetlennek ítélt részeit is) továbbra is papíralapú formátumban kell rendelkezésre bocsátani a fogyasztók biztonságának védelme érdekében. Ezen túlmenően a végfelhasználók számára lehetővé kell tenni, hogy kérésre – a vásárlás időpontjában és a vásárlást követően bizonyos ideig – megkapják a használati utasítás nyomtatott példányát.

A jelentéstételi kötelezettségek észszerűsítése, az adminisztratív terhek csökkentése és a digitalizáció előmozdítása prioritást élvez. Ezzel összefüggésben e javaslat célja, hogy egyszerűsítse az „emberközpontú gazdaság”, az „európai zöld megállapodás” és „az európai életmód előmozdítása” fő célok alatt szereplő kezdeményezéseket a belső piac, az élelmiszer-biztonság és az egészségügy szakpolitikai területén, amelyek számos ágazatra hatással vannak.

Emellett a „Versenyképességi iránytű az EU számára” című közlemény megállapította, hogy alternatív lehetőségeket kell keresni annak érdekében, hogy a vállalkozások számára garantált legyen a jogbiztonság az uniós szabályoknak való megfelelés tekintetében olyan helyzetekben, amikor nem léteznek vagy nem állnak rendelkezésre harmonizált szabványok, illetve a sürgős esetekben. Az ilyen helyzetek kezelése érdekében számos jelenlegi jogalkotási aktus már tartalmaz alternatív lehetőséget, hogy a vállalatok számára jogi kiszámíthatóságot biztosítson, és bizonyítsa az uniós jognak való megfelelést. E javaslat célja, hogy összehangolja az alternatív lehetőséget azokban a jogalkotási aktusokban, amelyek nem biztosítanak alternatív lehetőséget a harmonizált szabványokkal szemben. Az alternatív lehetőséget egységesen kell alkalmazni a fogalommeghatározás, a joghatás, az alternatív lehetőség elfogadásának feltételei és az elfogadási eljárás tekintetében.

[3] Forrás: Digital economy and society statistics - households and individuals (A digitális gazdaságra és társadalomra vonatkozó statisztikák – háztartások és egyének) – Statistics Explained.

Az egységes előírásokra vonatkozó kezdeményezés teljes mértékben összhangban van a fent említett igénnyel, és célja azon vállalkozások életének egyszerűsítése, amelyeknek meg kell felelniük egy vagy több termékspecifikus egészségvédelmi és biztonsági követelménynek, amint azt a harmonizált szabványokat alkalmazó ágazati rendeletek rögzítik.

A javaslat célja, hogy észszerűsítse és digitalizálja a gazdasági szereplők kötelezettségeit a kötélpálya-létesítményekről szóló (EU) 2016/424 rendelet[4], az egyéni védőeszközökről szóló (EU) 2016/425 rendelet[5], a gáz halmazállapotú tüzelőanyag égetésével üzemelő berendezésekről szóló (EU) 2016/426 rendelet[6], a gépekről szóló (EU) 2023/1230 rendelet[7], az elemekről, illetve akkumulátorokról és a hulladékelemekről, illetve -akkumulátorokról szóló (EU) 2023/1542 rendelet[8], valamint a fenntartható termékek környezettudatos tervezésére vonatkozó követelmények megállapítási keretének létrehozásáról szóló (EU) 2024/1781[9] rendelet tekintetében.

A javaslat célja továbbá, hogy a meglévő, harmonizált szabványokkal szembeni tartalék lehetőséget egységes módon összehangolja a kötélpálya-létesítményekről szóló (EU) 2016/424 rendeletben, az egyéni védőeszközökről szóló (EU) 2016/425 rendeletben és a gáztüzelésű berendezésekről szóló (EU) 2016/426 rendeletben.

A következetlenségek és a gyártókra nehezedő további terhek elkerülése, valamint az új jogszabályi keret szerinti harmonizált termékjogszabályok közötti általános koherencia megteremtése érdekében be kell vezetni egy olyan rendelkezést, amely lehetővé teszi a digitális termékútlevél adathordozójának használatát, ha az ilyen digitális termékútlevelet egy másik, ugyanarra a termékre vonatkozó jogszabály kötelezővé teszi.

- **Összhang a szabályozási terület jelenlegi rendelkezéseivel**

A javaslat egy egyszerűsítést célzó intézkedéscsomag része. Jelentős lépés a meglévő jelentéstételi követelmények átfogó felülvizsgálatának folyamatában. A cél annak értékelése,

---

4 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/424 rendelete (2016. március 9.) a kötélpálya-létesítményekről és a 2000/9/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 81., 2016.3.31., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/424/oj?locale=hu).

5 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 81., 2016.3.31., 5. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/425/oj?locale=hu).

6 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/426 rendelete (2016. március 9.) a gáz halmazállapotú tüzelőanyag égetésével üzemelő berendezésekről és a 2009/142/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 81., 2016.3.31., 99. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/426/oj?locale=hu).

7 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/1230 rendelete (2023. június 14.) a gépekről és a 2006/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, valamint a 73/361/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 165., 2023.6.29., 1. o., http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1230/oj?locale=hu).

8 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/1542 rendelete (2023. július 12.) az elemekről, illetve akkumulátorokról és a hulladékelemekről, illetve -akkumulátorokról, a 2008/98/EK irányelv és az (EU) 2019/1020 rendelet módosításáról, valamint a 2006/66/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 191., 2023.7.28., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1542/oj?locale=hu).

9 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1781 rendelete (2024. június 13.) a fenntartható termékek környezettudatos tervezésére vonatkozó követelmények megállapítási keretének létrehozásáról, az (EU) 2020/1828 irányelv és az (EU) 2023/1542 rendelet módosításáról, valamint a 2009/125/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2024/1781, 2024.6.28., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1781/oj?locale=hu).

hogy a követelmények továbbra is relevánsak-e, illetve azok hatékonyabbá tétele, végső soron egyszerűsítve a szabályozási eljárásokat és csökkentve az adminisztratív terheket.

Az ezen intézkedések által bevezetett racionalizálás nem érinti a szakpolitikai terület célkitűzéseinek elérését, a következő okok miatt:

– Az uniós jogszabályoknak való megfelelés biztosításához szükséges alapvető információkat továbbra is az illetékes hatóságok és a végfelhasználók rendelkezésére bocsátják.

– A jelentéstételi eljárások fokozott hatékonysága megkönnyíti a vállalkozások és a hatóságok közötti jelentéstétel digitalizálását, csökkenti a vállalkozásokra nehezedő adminisztratív terheket, és növeli a szabályozási keret általános hatékonyságát.

– Az intézkedések elősegítik a gazdasági szereplők különböző uniós jogszabályok alapján fennálló kötelezettségeinek következetesebb és összehangoltabb megközelítését is, ami csökkenti a zavart és megkönnyíti a megfelelést a több szakpolitikai területen működő vállalkozások számára.

– Továbbá azokban az esetekben, amikor nem állnak rendelkezésre harmonizált szabványok, a Bizottság egységes előírásokat fogad el, ami biztosítja az egyes ágazati szakpolitikai területeken meglévő jogszabályi rendelkezésekkel való összhangot, és rugalmasságot biztosít a vállalkozások számára a megfelelés igazolásához.

- **Összhang az Unió egyéb szakpolitikáival**

A Célravezető és hatásos szabályozás program (REFIT) keretében a Bizottság biztosítja, hogy jogszabályai megfeleljenek a célnak, az érdekelt felek igényeire legyenek szabva, és a célkitűzéseket a lehető legkisebb terhek mellett érjék el. Ez a javaslat ezért a REFIT program részét képezi, amelynek célja az uniós jogszabályokból eredő jelentéstételi terhek csökkentése.

Bár a követelményekkel kapcsolatos egyes kötelezettségek alapvető fontosságúak, azoknak a lehető leghatékonyabbnak kell lenniük, elkerülve az átfedéseket, felszámolva a szükségtelen terhet, és a lehető legnagyobb mértékben kihasználva a digitális és interoperábilis megoldásokat.

Ezek a javaslatok racionalizálják a jelentéstételi követelményeket, ezáltal hatékonyabbá teszik a jogszabályok célkitűzéseinek elérését, és csökkentik a vállalatok és a hatóságok terheit.

Az olyan helyzetekben, amikor nem állnak rendelkezésre harmonizált szabványok, alternatív megoldásokra van szükség az uniós jogszabályoknak való megfelelés biztosítása érdekében. Ezeknek az alternatíváknak a lehető leghatékonyabbnak kell lenniük, minimálisra csökkentve a szükségtelen bonyolultságot, és rövid határidőn belül rendelkezésre kell állniuk.

Ezen alternatív megoldások bevezetése egyszerűsíti az uniós jogszabályoknak való megfelelést, hatékonyabbá és kevésbé megterhelővé téve azt a vállalatok és a hatóságok számára.

2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG

• Jogalap

A javaslat az Európai Unió működéséről szóló szerződés 114. cikkén alapul, összhangban az ágazati keretek elfogadásának eredeti jogalapjával, amelyet e javaslat módosítani kíván. Ezek az ágazati keretek a kötélpálya-létesítményekről szóló (EU) 2016/424 rendelet, az egyéni védőeszközökről szóló (EU) 2016/425 rendelet, a gáz halmazállapotú tüzelőanyag égetésével üzemelő berendezésekről szóló (EU) 2016/426 rendelet, a gépekről szóló (EU) 2023/1230 rendelet, az elemekről, illetve akkumulátorokról és a hulladékelemekről, illetve -akkumulátorokról szóló (EU) 2023/1542 rendelet, a fenntartható termékek környezettudatos tervezésére vonatkozó követelmények megállapítási keretének létrehozásáról szóló (EU) 2024/1781 rendelet, valamint a termékek forgalmazása tekintetében az akkreditálás és a piacfelügyelet előírásainak megállapításáról szóló 765/2008/EK rendelet.

E keretek közös jellemzője, hogy többé-kevésbé szorosan igazodnak az új jogszabályi keretben meghatározott általános elvekhez és referenciarendelkezésekhez. Az uniós termékjogszabályokra vonatkozó új jogszabályi keret két, 2008-ban elfogadott jogi aktusból áll, nevezetesen a termékek forgalomba hozatalának közös keretrendszeréről szóló 768/2008/EK európai parlamenti és tanácsi határozatból[10], amely referenciarendelkezéseket állapít meg a termékek forgalomba hozatalának feltételeit harmonizáló uniós jogszabályok kidolgozására vonatkozóan, valamint a termékek forgalmazása tekintetében az akkreditálás és piacfelügyelet előírásainak megállapításáról szóló 765/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletből[11], amely meghatározza a CE-jelölés és a megfelelőségértékelő szervezetek akkreditálásának elveit.

A fent említett rendeletekben meghatározott uniós ágazati keretek úgynevezett „termékharmonizációs jogszabályok”. Harmonizált szabályokat állapítanak meg a termékek tervezésére, gyártására, megfelelőségértékelésére és forgalomba hozatalára vonatkozóan. Ezek az ágazati keretek lényegében minden egyes ágazat/termékkategória tekintetében meghatározzák azokat az alapvető közérdekű követelményeket, amelyeknek a termékeknek meg kell felelniük, valamint az e követelményeknek való megfelelés értékelésére szolgáló eljárásokat.

Az új jogszabályi keretnek köszönhetően az e javaslat által érintett, fent említett jogszabályok többsége hasonló típusú rendelkezéseket tartalmaz. A szóban forgó jogalkotási aktusok, amelyek összhangban vannak az új jogszabályi kerettel, közös szerkezettel rendelkeznek, és ugyanazon a modellen alapuló rendelkezéseket tartalmaznak. Ezért a gazdasági szereplők kötelezettségei, a bejelentett megfelelőségértékelő szervezetekre, az akkreditálásra és a CE-jelölésre vonatkozó rendelkezések e jogalkotási aktusokban azonosak vagy nagyon hasonlóak. Ez az egységesség megkönnyíti a különböző jogalkotási eszközök megismerését, különösen a több uniós jogalkotási aktus hatálya alá tartozó termékeket előállító vagy forgalmazó vállalkozások számára. Ezen elemek következetessége lehetővé teszi a gazdasági szereplők számára, hogy könnyebben eligazodjanak a szabályozási környezetben, ezáltal csökkenti az összetettséget és előmozdítja a megfelelést. Tekintettel azonban arra, hogy a

---

[10] Az Európai Parlament és a Tanács 768/2008/EK határozata (2008. július 9.) a termékek forgalomba hozatalának közös keretrendszeréről, valamint a 93/465/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 218., 2008.8.13., 82. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2008/768(1)/oj?locale=hu).

[11] Az Európai Parlament és a Tanács 765/2008/EK rendelete (2008. július 9.) a termékek forgalmazása tekintetében az akkreditálás és piacfelügyelet előírásainak megállapításáról és a 339/93/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 218., 2008.8.13., 30. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/765/oj?locale=hu).

mintarendelkezéseket 2008-ban hozták létre, a kötelezettségek egyes vonatkozásai idővel feleslegessé vagy elavulttá váltak, ezért felülvizsgálatra és aktualizálásra van szükség azok folyamatos relevanciájának és hatékonyságának biztosítása érdekében.

A fent említett rendeletek javasolt módon történő módosítása, azaz a papíralapú kötelezettségek megszüntetése és a megfelelő digitális formákra való áttérés hozzá fog járulni a vállalkozások és a hatóságok közötti jelentéstétel digitalizálásához, megkönnyíti a gazdasági szereplők kötelezettségeinek digitalizálását, valamint javítja a szabályozási keret általános hatékonyságát és eredményességét.

- **Szubszidiaritás (nem kizárólagos hatáskör esetén)**

Az érintett jelentéstételi követelményeket és a gazdasági szereplők érintett kötelezettségeit az uniós jog írja elő, ezért azok csak uniós szinten módosíthatók. A tagállamok, a vállalatok és a fogyasztók számára előnyös lesz a papíralapú formátumra való hivatkozások törlése és a gazdasági szereplők EU-megfelelőségi nyilatkozatának digitalizálása, ami e javaslat tárgyát képezi.

- **Arányosság**

A gazdasági szereplők kötelezettségeire vonatkozó jelentéstételi követelmények észszerűsítése és digitalizálása egyszerűsíti a jogi keretet azáltal, hogy olyan minimális változtatásokat vezet be a meglévő követelményekhez képest, amelyek nem érintik a tágabb szakpolitikai célkitűzés lényegét. A javaslat ezért azokra a változtatásokra korlátozódik, amelyek a hatékonyság biztosításához szükségesek anélkül, hogy módosítaná az érintett jogszabály lényegi elemeit.

A módosítások minimális változtatásokat vezetnek be a meglévő követelményekhez képest, és kizárólag a papíralapú formátumra való hivatkozások törlésére, valamint az EU-megfelelőségi nyilatkozat és az utasítások digitalizálására összpontosítanak. Azáltal, hogy a javaslatot ezekre a szükséges változtatásokra korlátozza, a Bizottság biztosítja, hogy a módosítások arányosak legyenek a kitűzött célokkal, és ne veszélyeztessék a szakpolitikai célok elérését.

Az egységes előírások mint a harmonizált szabványokkal szembeni tartalék lehetőségek egyszerűsítik a jogi keretet azáltal, hogy a rendelkezésre álló harmonizált szabványok hiányában biztosítják a belső piac következetességét. A javaslat ezért azokra a változtatásokra korlátozódik, amelyek a hatékonyság biztosításához szükségesek anélkül, hogy módosítaná az érintett jogszabály lényegi elemeit.

A módosítások minimális változtatásokat vezetnek be a meglévő jogszabályokhoz képest, és kizárólag a belső piaci jogszabályokban szereplő egységes előírások összehangolására összpontosítanak. Azáltal, hogy a javaslatot ezekre a szükséges változtatásokra korlátozza, a Bizottság biztosítja, hogy a módosítások arányosak legyenek a kitűzött célokkal, és ne veszélyeztessék a szakpolitikai célok elérését.

- **A jogi aktus típusának megválasztása**

Az e rendelet által módosítandó valamennyi rendelet az egységes piaci szabályok szerinti harmonizált ágazati termékjogszabály, amelyek összhangban vannak az új jogszabályi kerettel. Ezek mindegyike tartalmaz papíralapú formátumra való hivatkozásokat, valamint a harmonizált szabványok fogalmára és a megfelelőség vélelmére való hivatkozásokat.

Az új jogszabályi keret 2022 novemberében közzétett értékelése feltárta, hogy az új jogszabályi keret sikeresen harmonizálta az uniós termékjogszabályokat, ami olyan koherensebb keretet eredményezett, amely 2008-tól kezdve csökkentette a terheket és

költségmegtakarítást eredményezett mind a vállalkozások, mind a hatóságok számára. Az értékelés azonban azt is kiemelte, hogy az új jogszabályi keret elavult követelményei – például a papíralapú dokumentáció és levelezés – akadályozzák azon képességét, hogy lépést tartson a digitalizációval és megfeleljen a modern elvárásoknak.

Következésképpen jogi eszközként ez a salátarendelet a legjobb választás, mivel képes hatékonyan alkalmazkodni a jövőbeli igényekhez és releváns maradni azáltal, hogy lehetővé teszi az elavult – például a papíralapú formátumra való – hivatkozások törlését.

3. AZ UTÓLAGOS ÉRTÉKELÉSEK, AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

- **A jelenleg hatályban lévő jogszabályok utólagos értékelése / célravezetőségi vizsgálata**

Tárgytalan.

- **Az érdekelt felekkel folytatott konzultációk**

A Bizottság 2025. április 14-én tájékoztató rendezvényt szervezett az ipari fórum 1. munkacsoportjának keretében.

A Bizottság felkérte a tagállamokat, az ipari szövetségeket, a gyártókat és a fogyasztói szervezeteket, hogy vegyenek részt a rendezvényen, és nyilvánítsanak véleményt a jelentéstétel és a gyártói kötelezettségek digitalizálásáról. Különösen arra a kérdésre kellett választ adniuk, hogy a megfelelőségi nyilatkozat és az utasítások elektronikus formában történő benyújtását tehercsökkentésnek vélnék-e.

A tájékoztató rendezvényen kapott válaszok azt mutatják, hogy az érdekelt felek nagyrészt támogatják a digitalizációt mint a terhek csökkentésének egyik formáját, és a válaszadók túlnyomó többsége jelezte, hogy szerinte a digitalizáció a terhek csökkentésének eredményes módja. Emellett a válaszadók többsége jelezte, hogy a digitális megfelelőségi nyilatkozatot és a digitális használati utasítás rendelkezésre bocsátásának lehetőségét a tehercsökkentés eszközének tekinti. Ami a digitális használati utasítást illeti, a válaszadók többsége az önkéntes digitális utasítást részesítette előnyben (csak akkor, ha a gyártó e lehetőség mellett dönt).

Ezzel párhuzamosan ugyanezen a fórumon írásbeli konzultációra került sor, hogy összegyűjtsék az érdekelt felek véleményét és adatait a kezdeményezés által elérhető költségmegtakarításra vonatkozóan. A válaszadók többsége jelezte, hogy támogatja a digitalizációt, többek között a digitális megfelelőségi nyilatkozatot és a digitális használati utasítást is.

- **Szakértői vélemények összegyűjtése és felhasználása**

A javasolt egyszerűsítési intézkedések meghatározására a meglévő jelentéstételi kötelezettségek belső ellenőrzésének folyamatát követően és a kapcsolódó jogszabályok végrehajtása során szerzett tapasztalatok alapján került sor. Mivel ez az uniós jogszabályokból eredő jelentéstételi követelmények értékelési folyamatának az egyik lépése, az ilyen terhet és az érdekelt felekre gyakorolt hatását továbbra is ellenőrizni kell.

- **Hatásvizsgálat**

A javaslat egyes jogszabályok korlátozott és célzott módosítására irányul a jelentéstételi követelmények egyszerűsítése, a digitalizálás és az egységes előírások összehangolása céljából. Ezek a változtatások a végrehajtási jogszabályokkal kapcsolatos tapasztalatokon alapulnak. A változások nem gyakorolnak jelentős hatást a szakpolitikára, de hatékonyabb és eredményesebb végrehajtást biztosítanak, többek között az egységes előírások hatályos jogszabályokkal való összehangolása révén.

- **Célravezető szabályozás és egyszerűsítés**

Ez a javaslat egy REFIT-javaslat, amelynek célja a jogszabályok egyszerűsítése és az érdekelt felek terheinek csökkentése.

- **Alapjogok**

Tárgytalan.

4. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK

Tárgytalan.

5. EGYÉB ELEMEK

- **Végrehajtási tervek, valamint a nyomon követés, az értékelés és a jelentéstétel szabályai**

Tárgytalan.

- **Magyarázó dokumentumok (irányelvek esetén)**

Tárgytalan.

- **A javaslat egyes rendelkezéseinek részletes magyarázata**

E javaslat a következőket tartalmazza:

– annak meghatározása, hogy az EU-megfelelőségi nyilatkozatot vagy hasonló dokumentumot elektronikus formában kell elkészíteni és internetcímen vagy géppel olvasható kódon keresztül hozzáférhetővé kell tenni, amennyiben a nyilatkozatot valamely termékhez csatolni kell,

– a „digitális elérhetőség” hozzáadása a gyártók által a forgalomba hozott termékeken feltüntetendő információként a gazdasági szereplők és a nemzeti hatóságok közötti kommunikáció megkönnyítése érdekében. Amint az európai üzleti tárca rendelkezésre áll, az általa a gazdasági szereplők rendelkezésére bocsátott digitális cím „digitális elérhetőségnek” tekinthető,

– annak meghatározása, hogy a termékhez mellékelt használati utasítás elektronikus formában is rendelkezésre bocsátható, kivéve a biztonsági tájékoztatót, amelyet papíron kell rendelkezésre bocsátani vagy a terméken a fogyasztók számára fel kell tüntetni,

– a nemzeti hatóságok felé fennálló azon jelentéstételi kötelezettségek módosítása, amelyek papíralapú vagy elektronikus formátumot írnak elő, kizárólag elektronikus formára,

– a gazdasági szereplők és az illetékes hatóságok közötti elektronikus adatcserére vonatkozó kötelezettség beillesztése,

– az egységes előírásokra mint a harmonizált szabványok alternatívájára vonatkozó rendelkezés bevezetése,

– az EU-megfelelőségi nyilatkozatban és a használati utasításban szereplő információk digitális termékútlevélen történő rendelkezésre bocsátásának kötelezettsége, amennyiben a termék olyan egyéb uniós jogszabály hatálya alá tartozik, amely ilyen digitális termékútlevél használatát írja elő.

2025/0134 (COD)

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE

a 765/2008/EK, az (EU) 2016/424, az (EU) 2016/425, az (EU) 2016/426, az (EU) 2023/1230, az (EU) 2023/1542 és az (EU) 2024/1781 rendeletnek a digitalizáció és az egységes előírások tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 114. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére[1],

rendes jogalkotási eljárás keretében,

mivel:

(1) A jelentéstételi követelmények meghatározó szerepet játszanak a jogszabályok megfelelő nyomon követésének és helyes végrehajtásának biztosításában. Ugyanakkor fontos észszerűsíteni ezeket a követelményeket az adminisztratív terhek csökkentése és annak biztosítása érdekében, hogy ezek megfeleljenek a szándékolt célnak.

(2) „Az EU hosszú távú versenyképessége: előretekintés a 2030 utáni időszakra” című közleményében a Bizottság kötelezettséget vállalt arra, hogy észszerűsíti és egyszerűsíti a jelentéstételi követelményeket azzal a céllal, hogy 25 %-kal csökkentse az ilyen terheket, a kapcsolódó szakpolitikai célkitűzések veszélyeztetése nélkül.

(3) A minőségi jogalkotásra vonatkozó iránymutatásaiban[2] a Bizottság a digitális transzformáció támogatása érdekében az „alapértelmezésben digitális” elvet hirdeti a digitális transzformáció támogatása érdekében, elősegítve a digitalizáció és a technológia gyorsan változó világát figyelembe vevő, alapértelmezésben digitális, interoperábilis, időtálló és rugalmas szakpolitikákat.

(4) A digitalizáció növekvő jelentősége a szabályozási keretek egyszerűsítésében szükségessé teszi a jelentéstételi követelmények és a gazdasági szereplők kötelezettségeinek csökkentését és korszerűsítését. A digitalizáció felgyorsítására irányuló erőfeszítésekkel összhangban alapvető fontosságú a vállalkozások és a hatóságok közötti jelentéstétel és a gazdasági szereplők kötelezettségeinek teljes körű

[1] HL C […]., […]., . o.

[2] https://commission.europa.eu/law/law-making-process/planning-and-proposing-law/better-regulation/better-regulation-guidelines-and-toolbox_en.

digitalizálása, amennyiben azok nem érintik a fogyasztók védelmét és biztonságát. A digitalizáció nemcsak egyszerűsíti a megfelelési eljárásokat, de a szabályozási keret általános hatékonyságát is javítja, ami végső soron mind a vállalkozások, mind a hatóságok javát szolgálja.

(5) Számos ágazati uniós jogi aktus harmonizált szabályokat állapít meg a gazdasági szereplőknek a termék forgalomba hozatalakor vagy üzembe helyezésekor fennálló kötelezettségeire vonatkozóan. Ezek közé a jogi aktusok közé tartozik az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/424[3], (EU) 2016/425[4], (EU) 2016/426[5], (EU) 2023/1230[6], (EU) 2023/1542[7] és (EU) 2024/1781[8] rendelete (a továbbiakban: érintett rendeletek). Az érintett rendeletek többsége a műszaki harmonizáció új megközelítésének elvein alapul, és igazodik a 768/2008/EK európai parlamenti és tanácsi határozatban[9] megállapított referenciarendelkezésekhez.

(6) Az érintett rendeletekkel összhangban a gyártóknak EU-megfelelőségi nyilatkozatot kell készíteniük, amelyben nyilatkoznak, hogy az alkalmazandó rendeletekben meghatározott alapvető követelmények teljesülését igazolták. A zökkenőmentes elektronikus eljárások lehetővé tétele érdekében az EU-megfelelőségi nyilatkozatot csak elektronikus formában kell elkészíteni.

(7) Emellett az (EU) 2016/424, az (EU) 2016/425, az (EU) 2016/426 és az (EU) 2023/1230 rendelet előírja, hogy a termékhez mellékelni kell a megfelelőségi nyilatkozat egy példányát. Tekintettel a digitalizáció fejlődésére, alapvető fontosságú e kötelezettség korszerűsítése annak előírásával, hogy az ilyen EU-megfelelőségi nyilatkozatot elektronikus úton kell mellékelni a termékhez. A gyártó gondoskodik arról, hogy az EU-megfelelőségi nyilatkozat internetcímen vagy géppel olvasható kódon keresztül hozzáférhető legyen.

---

3 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/424 rendelete (2016. március 9.) a kötélpálya-létesítményekről és a 2000/9/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 81., 2016.3.31., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/424/oj?locale=hu).

4 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 81., 2016.3.31., 51. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/425/oj?locale=hu).

5 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/426 rendelete (2016. március 9.) a gáz halmazállapotú tüzelőanyag égetésével üzemelő berendezésekről és a 2009/142/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 81., 2016.3.31., 99. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/426/oj?locale=hu).

6 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/1230 rendelete (2023. június 14.) a gépekről, és a 2006/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, valamint a 73/361/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 165., 2023.6.29., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1230/oj?locale=hu).

7 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/1542 rendelete (2023. július 12.) az elemekről, illetve akkumulátorokról és a hulladékelemekről, illetve -akkumulátorokról, a 2008/98/EK irányelv és az (EU) 2019/1020 rendelet módosításáról, valamint a 2006/66/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 191., 2023.7.28., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1542/oj?locale=hu).

8 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1781 rendelete (2024. június 13.) a fenntartható termékek környezettudatos tervezésére vonatkozó követelmények megállapítási keretének létrehozásáról, az (EU) 2020/1828 irányelv és az (EU) 2023/1542 rendelet módosításáról, valamint a 2009/125/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 281., 2024.6.28., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1781/oj?locale=hu).

9 Az Európai Parlament és a Tanács 768/2008/EK határozata (2008. július 9.) a termékek forgalomba hozatalának közös keretrendszeréről, valamint a 93/465/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 218., 2008.8.13., 82. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2008/768(1)/oj?locale=hu).

(8) Figyelembe véve, hogy 2024-ben az uniós háztartások legalább 94 %-a rendelkezett internet-hozzáféréssel[10], az érintett rendeletek hatálya alá tartozó termékeket kísérő utasítások esetén a papíralapú formátum elavult, és nem igazodik a jelenlegi technológiákhoz, a fogyasztói gyakorlathoz és a zöld célkitűzésekhez. Következésképpen az érintett rendeletekben be kell vezetni az utasítások digitális formátumának lehetőségét. Ez lehetővé teszi a gyártók számára, hogy amennyiben úgy kívánják, digitális formátumban biztosítsák az utasításokat. Amennyiben a gyártók úgy döntenek, hogy az utasításokat digitális formátumban teszik elérhetővé, a fogyasztók biztonsága védelmének megőrzése érdekében a biztonsági tájékoztatót, beleértve a termékbiztonságot érintő utasításokat is, papíralapú formátumban kell rendelkezésre bocsátani vagy a terméken kell feltüntetni. Ezen túlmenően a végfelhasználók számára lehetővé kell tenni, hogy kérésre – a vásárlás időpontjában és a vásárlást követően bizonyos ideig – megkapják a használati utasítás vagy a biztonsági tájékoztató nyomtatott példányát.

(9) A piacfelügyelet hatékonyságának növelése és a nem megfelelő termékek nyomon követésének felgyorsítása céljából a gazdasági szereplők, az illetékes nemzeti hatóságok és a végfelhasználók közötti kommunikáció megkönnyítése érdekében fel kell tüntetni a gyártó digitális elérhetőségét a terméken és az EU-megfelelőségi nyilatkozatban. Jelenleg a gazdasági szereplőknek a levelezési címüket kell feltüntetniük a terméken, de ez nem mindig elegendő annak biztosításához, hogy az illetékes hatóságok gyorsan kapcsolatot tudjanak teremteni. Ezért elő kell írni a gazdasági szereplők számára, hogy a terméken és az EU-megfelelőségi nyilatkozatban a levelezési címet és a digitális elérhetőséget egyaránt megadják. Az ilyen digitális elérhetőség fogalmát az érintett rendeletekben meg kell határozni.

(10) Az érintett rendeletek előírják, hogy a gazdasági szereplőknek valamely illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére papíron vagy elektronikus formában rendelkezésre kell bocsátaniuk minden olyan információt és dokumentációt, amely annak igazolásához szükséges, hogy az érintett termékek megfelelnek a vonatkozó rendeleteknek. A papíralapú forma elavult követelmény, míg az elektronikus kommunikáció javítja a hatóságok és a vállalkozások közötti kapcsolatot, egyszerűsíti a folyamatokat és csökkenti az adminisztratív terheket. A jelentéstételi követelmények digitalizációja, valamint a gazdasági szereplőkre és az illetékes hatóságokra háruló adminisztratív terhek csökkentése érdekében a gazdasági szereplők számára elő kell írni, hogy a szükséges információkat és dokumentációt kizárólag elektronikus formában nyújtsák be. Az elektronikus formában rendelkezésre bocsátott dokumentáció például nyomtatható digitális formátumban is rendelkezésre bocsátható, ami lehetővé teszi a dokumentáció elektronikus eszközön történő nyomtatását, letöltését és mentését.

(11) A jelenlegi uniós szabványosítási keret, amely az Európai Parlament és a Tanács 1025/2012/EU rendeletén[11] alapul, alapértelmezés szerint keretet biztosít olyan szabványok kidolgozásához, amelyek rendelkeznek a vonatkozó alapvető

---

10 Forrás: Digital economy and society statistics - households and individuals (A digitális gazdaságra és társadalomra vonatkozó statisztikák – háztartások és egyének) – Statistics Explained.

11 Az Európai Parlament és a Tanács 1025/2012/EU rendelete (2012. október 25.) az európai szabványosításról, a 89/686/EGK és a 93/15/EGK tanácsi irányelv, a 94/9/EK, a 94/25/EK, a 95/16/EK, a 97/23/EK, a 98/34/EK, a 2004/22/EK, a 2007/23/EK, a 2009/23/EK és a 2009/105/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 87/95/EGK tanácsi határozat és az 1673/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 316., 2012.11.14., 12. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj?locale=hu).

egészségvédelmi, biztonsági és más követelményeknek való megfelelés vélelmezéséről. A harmonizált szabványok hiányában vagy azok elégtelensége esetén azonban a Bizottság számára lehetővé kell tenni, hogy végrehajtási jogi aktusok elfogadásával egységes előírásokat állapítson meg az alapvető egészségvédelmi, biztonsági és más követelményekre vonatkozóan, kivételes tartalék megoldásként, hogy a gyártó könnyebben meg tudjon felelni az említett egészségvédelmi, biztonsági és más követelményeknek.

(12) Mivel bizonyos uniós jogszabályok, például az (EU) 2023/1542 rendelet, előírják a digitális termékútlevél használatát, alapvető fontosságú előírni a gazdasági szereplők számára, hogy a digitális termékútlevélben tárolják az EU-megfelelőségi nyilatkozatban és a használati utasításban szereplő információkat, amennyiben a termékre több jogszabály is vonatkozik. Ez a megközelítés csökkentené a gyártók adminisztratív terheit, mivel a továbbiakban nem kellene külön tárolóhelyeket fenntartaniuk a megfelelési dokumentumok számára. A dokumentáció egyetlen helyen történő tárolásával a termék megfelelőségét igazoló valamennyi szükséges dokumentum könnyen hozzáférhető lenne, ami biztosítaná az átláthatóságot és megkönnyítené a megfelelést. Ez az egyszerűsített megközelítés javítaná a szabályozási keret általános hatékonyságát, és összhangban van azzal az elvvel, hogy amennyiben egy termékre több uniós harmonizációs jogszabály alkalmazandó, a gyártónak vagy adott esetben más gazdasági szereplőnek egyetlen EU-megfelelőségi nyilatkozatot kell biztosítania.

(13) Mivel e rendelet célját a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, ugyanis e rendelet termékjogszabályokat harmonizáló rendeleteket módosít, az Unió szintjén azonban a termékekre alkalmazandó uniós szabályok jobb harmonizálása miatt e cél megvalósítható, az Unió intézkedéseket hozhat a szubszidiaritásnak az Európai Unióról szóló szerződés 5. cikkében foglalt elvével összhangban. Az arányosságnak az említett cikkben foglalt elvével összhangban ez a rendelet nem lépi túl az e célok eléréséhez szükséges mértéket.

(14) A zökkenőmentes és hatékony átállás biztosítása, a zavarok minimalizálása és az iparágak számára az új követelményekhez való alkalmazkodáshoz észszerű időkeret biztosítása érdekében a 765/2008/EK, az (EU) 2016/424, az (EU) 2016/425, az (EU) 2016/426, az (EU) 2019/1009, az (EU) 2023/1542 és az (EU) 2024/1781 rendelet digitalizációval kapcsolatos módosításait el kell halasztani. Az (EU) 2023/1230 rendelet módosításait az említett rendelet alkalmazásának kezdőnapjától kell alkalmazni.

(15) Annak érdekében, hogy a gazdasági szereplők kínálhassák a 765/2008/EK, az (EU) 2016/424, az (EU) 2016/425, az (EU) 2016/426, az (EU) 2019/1009, az (EU) 2023/1542 és az (EU) 2024/1781 rendelet digitalizációval kapcsolatos módosításai alkalmazásának kezdőnapja előtt forgalomba hozott termékkészletet, észszerű átmeneti intézkedésekről kell rendelkezni, amelyek nem akadályozzák az említett rendeletek említett időpont előtt alkalmazandó változatának megfelelően forgalomba hozott termékek forgalmazását.

(16) A 765/2008/EK, az (EU) 2016/424, az (EU) 2016/425, az (EU) 2016/426, az (EU) 2019/1009, az (EU) 2023/1230, az (EU) 2023/1542 és az (EU) 2024/1781 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 765/2008/EK rendelet módosításai

A 765/2008/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk a következőképpen módosul:

a) a cikk a következő 9a. ponttal egészül ki:

„9a. »egységes előírás«: olyan, a szabványtól eltérő műszaki követelmények, amelyek segítséget nyújtanak egy adott termékre, eszközre, szolgáltatásra, folyamatra vagy rendszerre alkalmazandó jogi kötelezettségek betartásához;”

b) a 10. pont helyébe a következő szöveg lép:

„10. »akkreditálás«: a nemzeti akkreditáló testület tanúsítása arról, hogy egy megfelelőségértékelő szervezet megfelel a meghatározott megfelelőségértékelési tevékenységek ellátásához a harmonizált szabványokban vagy egységes előírásokban megállapított követelményeknek és amennyiben alkalmazandó, bármely további követelménynek, beleértve a vonatkozó ágazati szabályozásokban meghatározottakat is;”.

2. A 10. cikk (5) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(5) A szakértői értékelés megvizsgálja, hogy a nemzeti akkreditáló testületek teljesítik-e a 8. cikkben előírt követelményeket, figyelembe véve a 11. cikkben említett vonatkozó harmonizált szabványokat vagy egységes előírásokat.”

3. A 11. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett, vonatkozó harmonizált szabványban megállapított feltételeknek vagy az egységes előírásokban megállapított feltételeknek megfelelő nemzeti akkreditáló testületek, amelyek sikeresen átestek a 10. cikk szerinti szakértői értékelésen, úgy tekintendők, hogy teljesítik a 8. cikkben megállapított előírásokat.”

2. cikk

Az (EU) 2016/424 rendelet módosításai

Az (EU) 2016/424 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk a következőképpen módosul:

a) a cikk a következő 17a. ponttal egészül ki:

„17a. »digitális elérhetőség«: bármely naprakész és hozzáférhető online kommunikációs csatorna, amelyen keresztül a gazdasági szereplők elérhetők vagy velük kapcsolatba lehet lépni, anélkül hogy regisztrálni kellene vagy le kellene tölteni egy alkalmazást;”

b) a cikk a következő 19a. ponttal egészül ki:

„19a. »egységes előírások«: olyan, a szabványtól eltérő műszaki követelmények, amelyek segítséget nyújtanak egy adott termékre, eszközre, szolgáltatásra, folyamatra vagy rendszerre alkalmazandó alapvető követelmények betartásához;”.

2. A 11. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) bekezdés második albekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Amennyiben az első albekezdésben említett eljárás keretében igazolták, hogy az alrendszer vagy a biztonsági rendszerelem megfelel az alkalmazandó követelményeknek, a gyártók elkészítik az EU-megfelelőségi nyilatkozatot elektronikus formában, és elhelyezik a CE-jelölést.”;

b) a (4) bekezdés első albekezdésének második mondata helyébe a következő szöveg lép:

„Megfelelően figyelembe kell venni az alrendszer vagy a biztonsági rendszerelem tervezésének és jellemzőinek változásait, valamint azoknak a harmonizált szabványoknak, egységes előírásoknak vagy más műszaki leírásoknak a változásait, amelyek alapján az alrendszer vagy a biztonsági rendszerelem megfelelőségét megállapították.”;

c) a (6) bekezdés első és második mondata helyébe a következő szöveg lép:

„A gyártók feltüntetik az alrendszeren vagy a biztonsági rendszerelemen, vagy ha ez nem lehetséges, az alrendszer vagy a biztonsági rendszerelem csomagolásán vagy az azt kísérő dokumentációban a nevüket, bejegyzett kereskedelmi nevüket vagy bejegyzett védjegyüket, valamint a levelezési címüket és digitális elérhetőségüket. Levelezési címként és digitális elérhetőségként olyan központi elérhetőséget kell megadni, amelyen a gyártó elérhető.”;

d) a (7) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(7) A gyártók biztosítják, hogy az alrendszerhez vagy a biztonsági rendszerelemhez mellékelve legyen az az internetcím vagy géppel olvasható kód, amelyen keresztül az EU-megfelelőségi nyilatkozat hozzáférhető, valamint a használati utasítás és a biztonsági tájékoztató, a végfelhasználók által könnyen érthető nyelven, az érintett tagállam döntésének megfelelően. A használati utasítás és a biztonsági tájékoztató elektronikus formában is rendelkezésre bocsátható. A használati utasítást és a biztonsági tájékoztatót egyértelmű, közérthető és olvasható formában kell elkészíteni.

A gyártónak a használati utasítás és a biztonsági tájékoztató konkrét formátumának meghatározásakor figyelembe kell vennie a termék rendeltetésszerű felhasználását és várható végfelhasználóit. A biztonsági tájékoztató összeállításakor a gyártók figyelembe veszik a rendeltetésszerű felhasználást és a végfelhasználó általi előre látható helytelen használatot, valamint a használati utasítás szerepét a biztonság garantálásában.

Amennyiben azonban nagy számú alrendszert vagy biztonsági rendszerelemet szállítanak egyetlen gazdasági szereplő vagy végfelhasználó részére, az érintett tételhez vagy szállítmányhoz elegendő egyetlen olyan internetcímet vagy géppel olvasható kódot mellékelni, amelyen keresztül az EU-megfelelőségi nyilatkozat hozzáférhető.

Amennyiben az első albekezdésben említett használati utasítást elektronikus formában bocsátja rendelkezésre, a gyártó:

a) az alrendszeren vagy a biztonsági rendszerelemen, vagy ha ez nem lehetséges, annak csomagolásán vagy az azt kísérő dokumentációban feltünteti, hogyan lehet hozzáférni, és hogyan kérhető papíralapú formátumban;

b) azt olyan formátumban készíti el, amely lehetővé teszi a végfelhasználó számára, hogy kinyomtassa, letöltse és elektronikus eszközre mentse a használati utasítást, hogy a végfelhasználó bármikor hozzáférhessen ahhoz, különösen az alrendszer vagy a biztonsági rendszerelem meghibásodása esetén; ez a követelmény akkor is alkalmazandó, ha a használati utasítás be van építve az alrendszer vagy a biztonsági rendszerelem szoftverébe;

c) az alrendszer vagy a biztonsági rendszerelem várható élettartama alatt és az alrendszer vagy a biztonsági rendszerelem forgalomba hozatalát követően legalább 30 évig online hozzáférhetővé teszi.

A végfelhasználó azonban a termék megvásárlásakor vagy a vásárlást követően legfeljebb hat hónapig kérheti a használati utasítást vagy biztonsági tájékoztatót papíralapú formátumban. Amennyiben a végfelhasználó ilyen formában kéri a használati utasítást vagy a biztonsági tájékoztatót, a gyártó azt a kérés kézhezvételétől számított egy hónapon belül díjmentesen a végfelhasználó rendelkezésére bocsátja.”;

e) a (9) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(9) A gyártók valamely illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére átadják az alrendszer vagy a biztonsági rendszerelem e rendeletnek való megfelelősége igazolásához szükséges összes információt és dokumentációt elektronikus formában, az e hatóság számára könnyen érthető nyelven. Az adott hatóság kérésére az importőrök együttműködnek vele az általuk forgalomba hozott alrendszerek vagy biztonsági rendszerelemek által jelentett veszélyek kiküszöbölése érdekében tett intézkedések terén.”

3. A 12. cikk (2) bekezdésének b) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„b) valamely illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére átadja az említett hatóságnak az alrendszer vagy a biztonsági rendszerelem megfelelősége igazolásához szükséges összes információt és dokumentumot elektronikus formában;”.

4. A 13. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) bekezdés első albekezdésének második mondata helyébe a következő szöveg lép:

„Meg kell győződniük arról, hogy a gyártó elkészítette a műszaki dokumentációt, hogy az alrendszeren vagy a biztonsági rendszerelemen el van helyezve a CE-jelölés, hogy mellékelték hozzá azt az internetcímet vagy géppel olvasható kódot, amelyen keresztül az EU-megfelelőségi nyilatkozat hozzáférhető, a használati utasítást, a biztonsági tájékoztatót és adott esetben az egyéb előírt dokumentumokat, továbbá hogy a gyártó teljesítette a 11. cikk (5) és (6) bekezdésében foglalt követelményeket.”;

b) a (3) bekezdés első albekezdésének első mondata helyébe a következő szöveg lép:

„Az importőrök feltüntetik az alrendszeren vagy a biztonsági rendszerelemen, vagy ha ez nem lehetséges, az alrendszer vagy a biztonsági rendszerelem csomagolásán vagy az azt kísérő dokumentációban a nevüket, bejegyzett kereskedelmi nevüket vagy bejegyzett védjegyüket, valamint a levelezési címüket és digitális elérhetőségüket.”;

c) a (9) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(9) Az importőrök valamely illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére átadják az alrendszer vagy a biztonsági rendszerelem megfelelőségének igazolásához szükséges összes információt és dokumentációt elektronikus formában, az említett hatóság számára könnyen érthető nyelven. Az adott hatóság kérésére az importőrök együttműködnek vele az általuk forgalomba hozott alrendszerek vagy biztonsági rendszerelemek által jelentett veszélyek kiküszöbölése érdekében tett intézkedések terén.”

5. A 14. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) bekezdés első albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„Az alrendszer vagy a biztonsági rendszerelem forgalmazása előtt a forgalmazók ellenőrzik, hogy az alrendszeren vagy a biztonsági rendszerelemen elhelyezték-e a CE-jelölést, mellékelték-e hozzá azt az internetcímet vagy géppel olvasható kódot, amelyen keresztül az EU-megfelelőségi nyilatkozat hozzáférhető, a használati utasítást, a biztonsági tájékoztatót és adott esetben az egyéb előírt dokumentációt, az érintett tagállam által meghatározott, a végfelhasználók által könnyen érthető nyelven, valamint hogy a gyártó teljesítette a 11. cikk (5) és (6) bekezdésében, az importőr pedig a 13. cikk (3) bekezdésében meghatározott követelményeket.”;

b) az (5) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(5) A forgalmazók valamely illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére átadják az alrendszer vagy a biztonsági rendszerelem megfelelőségének igazolásához szükséges összes információt és dokumentációt elektronikus formában. Az adott hatóság kérésére a forgalmazók együttműködnek vele az általuk forgalmazott alrendszerek vagy biztonsági rendszerelemek által jelentett veszélyek kiküszöbölése érdekében tett intézkedések terén.”

6. A szöveg a következő 17a. cikkel egészül ki:

„*17a. cikk*

Egységes előírások

(1) A Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján a II. mellékletben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelést lehetővé tévő egységes előírásokat fogadhat el az alábbi esetek bármelyikében:

a) a II. mellékletben meghatározott követelményekre nem terjednek ki az olyan harmonizált szabványok, vagy azok egyes részei, amelyek hivatkozásait közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*;

b) a II. mellékletben meghatározott követelményekre kiterjednek az olyan harmonizált szabványok, vagy azok egyes részei, amelyek hivatkozásait közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, de e szabványok vagy azok egyes részeinek alkalmazása azt eredményezi, hogy valamely termék nem felel meg a II. mellékletben meghatározott alapvető követelményeknek; vagy

c) amennyiben a Bizottság úgy ítéli meg, hogy foglalkozni kell a nem megfelelő alrendszerekkel és biztonsági rendszerelemekkel kapcsolatos sürgős aggályokkal.

Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 44. cikk (2) bekezdésében említett eljárás keretében kell elfogadni.

(2) Azokról az alrendszerekről és biztonsági rendszerelemekről, amelyek megfelelnek az egységes előírásoknak, illetve azok egyes részeinek, vélelmezni kell, hogy megfelelnek a II. mellékletben meghatározott azon alapvető követelményeknek, amelyekre az egységes előírások vagy azok egyes részei kiterjednek.”

7. A 18. cikk (3) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(3) A megfelelőségértékelési eljárásokkal kapcsolatos nyilvántartást és levelezést a (2) bekezdés szerinti eljárásokat végző bejelentett szervezet székhelye szerinti tagállam hivatalos nyelvén vagy az említett szervezet által elfogadott nyelven kell elkészíteni, elektronikus formában. A gyártó a megfelelőségértékelési eljárást végző bejelentett szervezet rendelkezésére bocsátja a megfelelőségértékelési eljárásokkal kapcsolatos valamennyi információt és dokumentációt elektronikus formában.”

8. A 19. cikk a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) Amennyiben az alrendszerre vagy biztonsági rendszerelemre alkalmazandó egyéb uniós jogszabályok előírják, hogy a gazdasági szereplőnek digitális termékútlevélben kell szerepeltetnie azt az információt, hogy a termék megfelel az említett jogszabályokban meghatározott követelményeknek, vagy digitális termékútlevélbe kell feltöltenie az EU-megfelelőségi nyilatkozatot vagy a használati utasítást, a IX. mellékletben előírt, az EU-megfelelőségi nyilatkozatban feltüntetendő és a 11. cikk (7) bekezdésében említett információkat csak az említett digitális termékútlevélben kell feltüntetni.”

9. A 26. cikk (7) bekezdésének c) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„c) kellően ismernie és értenie kell a II. mellékletben meghatározott alapvető követelmények, az alkalmazandó harmonizált szabványok vagy egységes előírások, valamint az uniós harmonizációs jogszabályok és a nemzeti jogszabályok alkalmazandó rendelkezéseit;”.

10. A 34. cikk (3) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Amennyiben a bejelentett szervezet megállapítja, hogy a gyártó nem teljesítette a II. mellékletben megállapított alapvető követelményeket, vagy nem felel meg a harmonizált szabványoknak, egységes előírásoknak vagy más műszaki előírásokban megállapított követelményeknek, akkor felszólítja a gyártót a megfelelő kiigazító intézkedések megtételére, és nem ad ki megfelelőségi tanúsítványt, illetve nem hoz jóváhagyó döntést.”

11. A 43. cikk (1) bekezdésének d) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„d) az alrendszerhez vagy a biztonsági rendszerelemhez nem mellékelték azt az internetcímet vagy géppel olvasható kódot, amelyen keresztül az EU-megfelelőségi nyilatkozat hozzáférhető;”.

12. A III–IX. melléklet e rendelet I. mellékletének megfelelően módosul.

3. cikk

Az (EU) 2016/425 rendelet módosításai

Az (EU) 2016/425 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk a következőképpen módosul:

a) a cikk a következő 8a. ponttal egészül ki:

„8a. »digitális elérhetőség«: bármely naprakész és hozzáférhető online kommunikációs csatorna, amelyen keresztül a gazdasági szereplők elérhetők vagy velük kapcsolatba lehet lépni, anélkül hogy regisztrálni kellene vagy le kellene tölteni egy alkalmazást;”

b) a cikk a következő 10a. ponttal egészül ki:

„10a. »egységes előírások«: olyan, a szabványtól eltérő műszaki követelmények, amelyek segítséget nyújtanak egy adott termékre, eszközre, szolgáltatásra, folyamatra vagy rendszerre alkalmazandó alapvető követelmények betartásához;”.

2. A 8. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) bekezdés második albekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Amennyiben a megfelelő eljárás igazolja az egyéni védőeszköznek a vonatkozó alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek való megfelelését, a gyártók elkészítik a 15. cikkben említett EU-megfelelőségi nyilatkozatot elektronikus formában, és elhelyezik a terméken a 16. cikkben említett CE-jelölést.”;

b) a (4) bekezdés első albekezdésének második mondata helyébe a következő szöveg lép:

„Megfelelően figyelembe kell venni az egyéni védőeszköz tervezésének és jellemzőinek változásait, valamint azoknak a harmonizált szabványoknak, egységes előírásoknak vagy más műszaki leírásoknak a változásait, amelyek alapján az egyéni védőeszköz megfelelőségét megállapították.”;

c) a (6) bekezdés első és második mondata helyébe a következő szöveg lép:

„A gyártók az egyéni védőeszközön, vagy ha ez nem lehetséges, annak csomagolásán vagy kísérő dokumentációjában feltüntetik nevüket, bejegyzett kereskedelmi nevüket vagy bejegyzett védjegyüket, valamint a levelezési címüket és digitális elérhetőségüket. Levelezési címként és digitális elérhetőségként olyan központi elérhetőséget kell megadni, amelyen a gyártó elérhető.”;

d) a (7) és a (8) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(7) A gyártók gondoskodnak arról, hogy az egyéni védőeszközhöz – az érintett tagállam által meghatározott, a fogyasztók és más végfelhasználók által könnyen érthető nyelven – mellékelve legyenek a II. melléklet 1.4. pontjában előírt utasítások és tájékoztató. Az utasítások és a tájékoztató elektronikus formában is rendelkezésre bocsáthatók. Az említett utasításoknak és tájékoztatónak, illetve bármely jelölésnek egyértelműnek, érthetőnek, könnyen értelmezhetőnek és olvashatónak kell lennie.

A gyártónak a II. melléklet 1.4. pontjában meghatározott utasítások és tájékoztató konkrét formátumának meghatározásakor figyelembe kell vennie az egyéni védőeszköz rendeltetésszerű felhasználását és várható végfelhasználóit.

Olyan egyéni védőeszközök esetében, amelyeket fogyasztóknak szántak vagy észszerűen előre látható körülmények között fogyasztók is használhatnak, még ha nem is nekik szánták, a gyártónak papíralapú formátumban rendelkezésre kell bocsátania vagy a csomagoláson fel kell tüntetnie a II. melléklet 1.4. pontjában meghatározott utasításokat és tájékoztatót. Az ilyen tájékoztatónak a fogyasztók számára könnyen láthatónak és olvashatónak kell lennie.

A II. melléklet 1.4. pontjában meghatározott utasítások és tájékoztató összeállításakor a gyártók figyelembe veszik a rendeltetésszerű felhasználást és a végfelhasználó általi előre látható helytelen használatot.

Amennyiben az első albekezdésben említett utasításokat elektronikus formában bocsátja rendelkezésre, a gyártó:

a) az egyéni védőeszközön, vagy ha ez nem lehetséges, annak csomagolásán vagy az azt kísérő dokumentáción feltünteti, hogyan lehet hozzáférni, és hogyan kérhető papíralapú formátumban;

b) azt olyan formátumban készíti el, amely lehetővé teszi a végfelhasználó számára, hogy kinyomtassa, letöltse és elektronikus eszközre mentse az utasításokat, hogy a végfelhasználó bármikor hozzáférhessen ahhoz, különösen az egyéni védőeszköz meghibásodása esetén; ez a követelmény akkor is alkalmazandó, ha az utasítások be vannak építve az egyéni védőeszköz szoftverébe;

c) az egyéni védőeszköz várható élettartama alatt és az egyéni védőeszköz forgalomba hozatalát követően legalább 10 évig online hozzáférhetővé teszi.

A végfelhasználó azonban az egyéni védőeszköz megvásárlásakor vagy a vásárlást követően legfeljebb hat hónapig kérheti a II. melléklet 1.4. pontjában meghatározott utasításokat és a tájékoztatót papíralapú formátumban. Amennyiben a végfelhasználó ilyen formában kéri a

II. melléklet 1.4. pontjában meghatározott utasításokat és a tájékoztatót, a gyártó azt a kérés kézhezvételétől számított egy hónapon belül díjmentesen a végfelhasználó rendelkezésére bocsátja.

(8) A gyártónak az egyéni védőeszköz mellé meg kell adnia azt az internetcímet vagy géppel olvasható kódot, amelyen keresztül az EU-megfelelőségi nyilatkozat hozzáférhető.”;

e) a (10) bekezdés első mondatának helyébe a következő szöveg lép:

„A gyártók valamely illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére átadják az egyéni védőeszköz e rendeletnek való megfelelősége igazolásához szükséges összes információt és dokumentációt elektronikus formában, az e hatóság számára könnyen érthető nyelven.”

3. A 9. cikk (2) bekezdésének b) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„b) valamely illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére az említett hatóság rendelkezésére bocsátja az egyéni védőeszköz megfelelőségének igazolásához szükséges összes információt és dokumentációt elektronikus formában;”.

4. A 10. cikk a következőképpen módosul:

a) a (3) bekezdés első mondatának helyébe a következő szöveg lép:

„Az importőrök az egyéni védőeszközön, vagy ha ez nem lehetséges, az egyéni védőeszköz csomagolásán vagy kísérő dokumentációjában feltüntetik nevüket, bejegyzett kereskedelmi nevüket vagy bejegyzett védjegyüket, valamint a levelezési címüket és digitális elérhetőségüket, amelyen keresztül elérhetők.”;

b) a (9) bekezdés első mondatának helyébe a következő szöveg lép:

„Az importőrök valamely illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére annak rendelkezésére bocsátják az egyéni védőeszköz megfelelőségének igazolásához szükséges összes információt és dokumentációt elektronikus formában, az említett hatóság számára könnyen érthető nyelven.”

5. A 11. cikk (5) bekezdésének első mondata helyébe a következő szöveg lép:

„A forgalmazók valamely illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére annak rendelkezésére bocsátják az egyéni védőeszköz megfelelőségének igazolásához szükséges összes információt és dokumentációt elektronikus formában.”

6. A szöveg a következő 14a. cikkel egészül ki:

„14a. cikk

Egységes előírások

(1) A Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján a II. mellékletben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelést lehetővé tévő egységes előírásokat fogadhat el az alábbi esetek bármelyikében:

a) a II. mellékletben meghatározott követelményekre nem terjednek ki az olyan harmonizált szabványok, vagy azok egyes részei, amelyek hivatkozásait közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*;

b) a II. mellékletben meghatározott követelményekre kiterjednek az olyan harmonizált szabványok, vagy azok egyes részei, amelyek hivatkozásait közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, de e szabványok vagy azok egyes részeinek alkalmazása azt eredményezi, hogy az egyéni védőeszköz nem felel meg a II. mellékletben meghatározott követelményeknek; vagy

c) amennyiben a Bizottság úgy ítéli meg, hogy foglalkozni kell a nem megfelelő egyéni védőeszközökkel kapcsolatos sürgős aggályokkal.

Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 44. cikk (2) bekezdésében említett eljárás keretében kell elfogadni.

(2) Arról az egyéni védőeszközről, amely megfelel az egységes előírásoknak, illetve azok egyes részeinek, vélelmezni kell, hogy megfelel a II. mellékletben meghatározott azon alapvető követelményeknek, amelyekre az egységes előírások vagy azok egyes részei kiterjednek.”

7. A 15. cikk a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) Amennyiben az egyéni védőeszközre alkalmazandó egyéb uniós jogszabályok előírják, hogy a gazdasági szereplőnek digitális termékútlevélben kell szerepeltetnie azt az információt, hogy a termék megfelel az említett jogszabályokban meghatározott követelményeknek, vagy digitális termékútlevélbe kell feltöltenie az EU-megfelelőségi nyilatkozatot vagy az utasításokat, a IX. mellékletben előírt, az EU-megfelelőségi nyilatkozatban feltüntetendő információkat és a 8. cikk (7) bekezdésében említett utasításokat csak az említett digitális termékútlevélben kell feltüntetni.”

8. A 19. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„A gyártó adott esetben a megfelelőségértékelési eljárást végző bejelentett szervezet rendelkezésére bocsátja a megfelelőségértékelési eljárásokkal kapcsolatos valamennyi információt és dokumentációt elektronikus formában.”

9. A 24. cikk (7) bekezdése c) pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„c) kellően ismernie és értenie kell a II. mellékletben meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelmények, az alkalmazandó harmonizált szabványok vagy egységes előírások, valamint az uniós harmonizációs jogszabályok és a nemzeti jogszabályok vonatkozó rendelkezéseit;”.

10. A 25. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„Ha a megfelelőségértékelő szervezet igazolja, hogy megfelel az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* hivatkozás útján közzétett vonatkozó harmonizált szabványokban, egységes előírásokban vagy azok részeiben rögzített kritériumoknak, akkor – amennyiben az alkalmazandó harmonizált szabványok kiterjednek az említett követelményekre – vélelmezni kell, hogy megfelel a 24. cikkben meghatározott követelményeknek.”

11. A 32. cikk (3) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Amennyiben a bejelentett szervezet megállapítja, hogy a gyártó nem teljesítette a II. mellékletben, a vonatkozó harmonizált szabványokban, egységes előírásokban vagy más műszaki leírásban meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeket, fel kell szólítania a gyártót a megfelelő korrekciós intézkedések meghozatalára, és nem adhat ki tanúsítványt, illetve nem hozhat jóváhagyó döntést.”

12. A II., a III., az V., a VII., a VIII. és a IX. melléklet e rendelet II. mellékletének megfelelően módosul.

4. cikk

Az (EU) 2016/426 rendelet módosításai

Az (EU) 2016/426 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk a következőképpen módosul:

a) a cikk a következő 21a. ponttal egészül ki:

„21a. »digitális elérhetőség«: bármely naprakész és hozzáférhető online kommunikációs csatorna, amelyen keresztül a gazdasági szereplők elérhetők vagy velük kapcsolatba lehet lépni, anélkül hogy regisztrálni kellene vagy le kellene tölteni egy alkalmazást;”

b) a cikk a következő 23a. ponttal egészül ki:

„23a. »egységes előírások«: olyan, a szabványtól eltérő műszaki követelmények, amelyek segítséget nyújtanak egy adott termékre, eszközre, szolgáltatásra, folyamatra vagy rendszerre alkalmazandó alapvető követelmények betartásához;”.

2. A 7. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) bekezdés második albekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Ha az első albekezdésben említett eljárás során a berendezésről vagy részegységről bebizonyosodik, hogy az megfelel az alkalmazandó követelményeknek, a gyártó EU-megfelelőségi nyilatkozatot állít ki elektronikus formában, és feltünteti a CE-jelölést.”;

b) a (4) bekezdés első albekezdésének második mondata helyébe a következő szöveg lép:

„Megfelelően figyelembe kell venni a berendezés, illetve a részegység tervezésének vagy jellemzőinek változásait, valamint azon harmonizált szabványok, egységes előírások vagy egyéb műszaki előírások változásait, amelyekre hivatkozással a berendezés, illetve a részegység megfelelőségét megállapították.”;

c) a (6) és a (7) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(6) A gyártók a berendezésen, vagy ha ez nem lehetséges, annak csomagolásán vagy a berendezéshez mellékelt dokumentumban feltüntetik nevüket, bejegyzett kereskedelmi nevüket vagy bejegyzett védjegyüket, valamint a levelezési címüket és digitális elérhetőségüket. Levelezési címként és digitális elérhetőségként olyan központi elérhetőséget kell megadni, amelyen keresztül a gyártó elérhető. Az elérhetőséget olyan nyelven kell megadni, amelyet a fogyasztók és az egyéb végfelhasználók, továbbá a piacfelügyeleti hatóságok könnyen megértenek.

A gyártók a részegységen, vagy ha ez nem lehetséges, annak csomagolásán vagy a részegységhez mellékelt dokumentumban feltüntetik nevüket, bejegyzett kereskedelmi nevüket vagy bejegyzett védjegyüket, valamint a levelezési címüket és digitális elérhetőségüket. Levelezési címként és digitális elérhetőségként olyan központi elérhetőséget kell megadni, amelyen keresztül a gyártó elérhető. Az elérhetőséget olyan nyelven kell megadni, amelyet a berendezések gyártói és a piacfelügyeleti hatóságok könnyen megértenek.

(7) A gyártók gondoskodnak arról, hogy a berendezéshez az I. melléklet 1.5. pontjának megfelelően használati utasítás és biztonsági tájékoztató legyen mellékelve olyan – az adott tagállam által meghatározott – nyelven, amelyet a fogyasztók és az egyéb végfelhasználók könnyen megértenek. A használati utasítás és a biztonsági tájékoztató elektronikus formában is rendelkezésre bocsátható. A használati utasításnak és a biztonsági tájékoztatónak, illetve az esetleges címkézésnek egyértelműnek, érthetőnek és világosnak kell lennie.

A gyártóknak a használati utasítás és a biztonsági tájékoztató konkrét formátumának meghatározásakor figyelembe kell venniük a termék rendeltetésszerű felhasználását és várható végfelhasználóit.

Olyan berendezések és részegységek esetében, amelyeket fogyasztóknak szántak vagy észszerűen előre látható körülmények között fogyasztók is használhatnak, még ha nem is nekik szánták, a gyártónak papíralapú formátumban rendelkezésre kell bocsátania vagy a berendezésen fel kell tüntetnie a biztonsági tájékoztatót. Az ilyen biztonsági tájékoztatónak a fogyasztók számára könnyen láthatónak és olvashatónak kell lennie.

A biztonsági tájékoztató összeállításakor a gyártók figyelembe veszik a rendeltetésszerű felhasználást és a végfelhasználó általi előre látható helytelen használatot, valamint a használati utasítás szerepét a biztonság garantálásában.

A gyártók gondoskodnak arról, hogy a részegységhez az I. melléklet 1.7. pontjának megfelelően mellékelve legyen az az internetcím vagy géppel olvasható kód, amelyen keresztül az EU-megfelelőségi nyilatkozat hozzáférhető, valamint a beépítési, illetve összeszerelési, továbbá a beállítási, üzemeltetési és karbantartási utasítások, a berendezések gyártói számára könnyen érthető – az érintett tagállam által meghatározott – nyelven. Az utasítások elektronikus formában is rendelkezésre bocsáthatók.

Amennyiben a gyártó egyetlen végfelhasználónak nagy számban szállít részegységeket, megengedett, hogy az érintett sorozathoz vagy szállítmányhoz egyetlen olyan internetcímet vagy géppel olvasható kódot mellékeljen, amelyen keresztül az EU-megfelelőségi nyilatkozat hozzáférhető.

Amennyiben az első albekezdésben említett utasításokat elektronikus formában bocsátja rendelkezésre, a gyártó:

a) a berendezésen vagy részegységen, vagy ha ez nem lehetséges, annak csomagolásán vagy az azt kísérő dokumentáción feltünteti, hogyan lehet hozzáférni, és hogyan kérhető papíralapú formátumban;

b) azt olyan formátumban készíti el, amely lehetővé teszi a végfelhasználó számára, hogy kinyomtassa, letöltse és elektronikus eszközre mentse az utasításokat, hogy a végfelhasználó bármikor hozzáférhessen ahhoz, különösen a berendezés vagy részegység meghibásodása esetén;

c) a berendezés vagy részegység várható élettartama alatt és a berendezés vagy részegység forgalomba hozatalát követően legalább 10 évig online hozzáférhetővé teszi.

A végfelhasználó azonban a berendezés vagy részegység megvásárlásakor vagy a vásárlást követően legfeljebb hat hónapig kérheti a használati utasítást vagy biztonsági tájékoztatót papíralapú formátumban. Amennyiben a végfelhasználó ilyen formában kéri a használati utasítást vagy a biztonsági tájékoztatót, a gyártó azt a kérés kézhezvételétől számított egy hónapon belül díjmentesen a végfelhasználó rendelkezésére bocsátja.”;

d) a (9) bekezdés első mondatának helyébe a következő szöveg lép:

„A gyártók egy illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére kötelesek e hatóság rendelkezésére bocsátani – számára könnyen érthető nyelven – valamennyi olyan információt és dokumentációt elektronikus formában, amely szükséges annak igazolásához, hogy a berendezés, illetve a részegység megfelel az e rendeletben foglaltaknak.”

3. A 8. cikk (2) bekezdésének b) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„b) egy illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére annak rendelkezésére bocsásson valamennyi olyan információt és dokumentációt elektronikus formában, amely szükséges a berendezés vagy a részegység megfelelőségének igazolásához;”.

4. A 9. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) bekezdés második albekezdésének második mondata helyébe a következő szöveg lép:

„Megbizonyosodnak arról is, hogy a gyártó elkészítette a műszaki dokumentációt, hogy a részegységen fel van tüntetve a CE-jelölés, és hogy a részegységhez az I. melléklet 1.7. pontjának megfelelően mellékelve van az az internetcím vagy géppel olvasható kód, amelyen keresztül az EU-megfelelőségi nyilatkozat hozzáférhető, valamint többek között a beépítési, illetve összeszerelési, továbbá a beállítási, üzemeltetési és karbantartási utasítások, és hogy a gyártó teljesítette a 7. cikk (5) és (6) bekezdésében meghatározott követelményeket.”;

b) a (3) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Az importőrök a berendezésen, vagy ha ez nem lehetséges, annak csomagolásán vagy a berendezéshez mellékelt dokumentumban feltüntetik nevüket, bejegyzett kereskedelmi nevüket vagy bejegyzett védjegyüket, valamint a levelezési címüket és digitális elérhetőségüket. Az elérhetőséget olyan nyelven kell megadni, amelyet a fogyasztók és az egyéb végfelhasználók, továbbá a piacfelügyeleti hatóságok könnyen megértenek.

Az importőrök a részegységen, vagy ha ez nem lehetséges, annak csomagolásán vagy a részegységhez mellékelt dokumentumban feltüntetik nevüket, bejegyzett kereskedelmi nevüket vagy bejegyzett védjegyüket, valamint a levelezési címüket és digitális elérhetőségüket. Az elérhetőséget olyan nyelven kell megadni, amelyet a berendezések gyártói és a piacfelügyeleti hatóságok könnyen megértenek.”;

c) a (4) bekezdés második albekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Az importőrök gondoskodnak arról, hogy a részegységhez az I. melléklet 1.7. pontjának megfelelően mellékelve legyen az az internetcím vagy géppel olvasható kód, amelyen keresztül az EU-megfelelőségi nyilatkozat hozzáférhető, valamint többek között a beépítési, illetve összeszerelési, továbbá a beállítási, üzemeltetési és karbantartási utasítások, a berendezések gyártói számára könnyen érthető – az érintett tagállam által meghatározott – nyelven.”;

d) a (9) bekezdés első mondatának helyébe a következő szöveg lép:

„Az importőrök valamely illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére annak rendelkezésére bocsátják a berendezés vagy a részegység megfelelőségének igazolásához szükséges összes információt és dokumentációt elektronikus formában, az említett hatóság számára könnyen érthető nyelven.”

5. A 10. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) bekezdés második albekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„A részegység forgalmazását megelőzően a forgalmazók megbizonyosodnak arról, hogy a részegységen fel van tüntetve a CE-jelölés, és hogy a részegységhez az I. melléklet 1.7. pontjának megfelelően mellékelve van az az internetcím vagy géppel olvasható kód, amelyen keresztül az EU-megfelelőségi nyilatkozat hozzáférhető, valamint egyebek mellett a beépítési, illetve összeszerelési, továbbá a beállítási, üzemeltetési és karbantartási utasítások a berendezések gyártói számára – az érintett tagállam által ekként meghatározottak szerint – könnyen érthető nyelven, továbbá hogy a gyártó és az importőr teljesítette a 7. cikk (5) és (6) bekezdésében, valamint a 9. cikk (3) bekezdésében előírt követelményeket.”;

6. az (5) bekezdés első mondatának helyébe a következő szöveg lép:

„A forgalmazók valamely illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére annak rendelkezésére bocsátják a berendezés vagy a részegység megfelelőségének igazolásához szükséges összes információt és dokumentációt elektronikus formában.”

7. A szöveg a következő 13a. cikkel egészül ki:

„*13a. cikk*

Egységes előírások

(1) A Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján az I. mellékletben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelést lehetővé tévő egységes előírásokat fogadhat el az alábbi esetek bármelyikében:

a) az I. mellékletben meghatározott követelményekre nem terjednek ki az olyan harmonizált szabványok, vagy azok egyes részei, amelyek hivatkozásait közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*;

b) az I. mellékletben meghatározott követelményekre kiterjednek az olyan harmonizált szabványok, vagy azok egyes részei, amelyek hivatkozásait közzétették az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, de e szabványok vagy azok egyes részeinek alkalmazása azt eredményezi, hogy a berendezés vagy a részegység nem felel meg az I. mellékletben meghatározott követelményeknek; vagy

c) amennyiben a Bizottság úgy ítéli meg, hogy foglalkozni kell a nem megfelelő alrendszerekkel és biztonsági rendszerelemekkel kapcsolatos sürgős aggályokkal.

Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 42. cikk (2) bekezdésében előírt eljárás keretében kell elfogadni.

(2) Azokról a berendezésekről és részegységekről, amelyek megfelelnek az egységes előírásoknak, illetve azok egyes részeinek, vélelmezni kell, hogy megfelelnek az I. mellékletben meghatározott azon alapvető követelményeknek, amelyekre az egységes előírások vagy azok egyes részei kiterjednek.”

8. A 14. cikk a következőképpen módosul:

a) a (4) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(4) A berendezés, illetve a részegység megfelelőségértékelésével kapcsolatos ügyintézést és levelezést a (2) és a (3) bekezdés szerinti eljárást lefolytató bejelentett szervezet letelepedése szerinti tagállam hivatalos nyelvén vagy az említett szervezet által elfogadott nyelven kell lebonyolítani, elektronikus formában.”;

b) a szöveg a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) A gyártó a megfelelőségértékelési eljárást végző bejelentett szervezet rendelkezésére bocsátja a megfelelőségértékelési eljárásokkal kapcsolatos valamennyi információt és dokumentációt elektronikus formában.”

9. A 15. cikk a következőképpen módosul:

a) a (6) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(6) A részegységhez mellékelni kell azt az internetcímet vagy géppel olvasható kódot, amelyen keresztül az EU-megfelelőségi nyilatkozat hozzáférhető.”;

b) a szöveg a következő (7) bekezdéssel egészül ki:

„(7) Amennyiben a berendezésre vagy a részegységre alkalmazandó egyéb uniós jogszabályok előírják, hogy a gazdasági szereplőnek digitális termékútlevélben kell szerepeltetnie azt az információt, hogy a termék megfelel az említett jogszabályokban meghatározott követelményeknek, vagy digitális termékútlevélbe kell feltöltenie az EU-megfelelőségi nyilatkozatot vagy az utasításokat, a II. mellékletben előírt, az EU-megfelelőségi nyilatkozatban feltüntetendő információkat és a 7. cikk (7) bekezdésében említett utasításokat csak az említett digitális termékútlevélben kell feltüntetni.”

10. A 23. cikk (7) bekezdése c) pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„c) az I. mellékletben meghatározott alapvető követelmények, az alkalmazandó harmonizált szabványok vagy egységes előírások, valamint az uniós harmonizációs jogszabályok és a nemzeti jogszabályok vonatkozó rendelkezéseinek megfelelő ismerete és megértése;”.

11. A 31. cikk (3) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Ha a bejelentett szervezet megállapítja, hogy a gyártó nem teljesítette az I. mellékletben, a megfelelő harmonizált szabványokban, egységes előírásokban vagy egyéb műszaki előírásokban megállapított alapvető követelményeket, akkor a gyártót megfelelő korrekciós intézkedések megtételére szólítja fel, és nem ad ki megfelelőségi tanúsítványt, vagy nem hoz jóváhagyó határozatot.”

12. A 40. cikk (1) bekezdésének f) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„f) a részegységhez nem mellékelték azt az internetcímet vagy géppel olvasható kódot, amelyen keresztül az EU-megfelelőségi nyilatkozat hozzáférhető;”.

13. A III. és az V. melléklet e rendelet III. mellékletének megfelelően módosul.

5. cikk

Az (EU) 2023/1230 rendelet módosításai

Az (EU) 2023/1230 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk a következő 22a. ponttal egészül ki:

„22a. »digitális elérhetőség«: bármely naprakész és hozzáférhető online kommunikációs csatorna, amelyen keresztül a gazdasági szereplők elérhetők vagy velük kapcsolatba lehet lépni, anélkül hogy regisztrálni kellene vagy le kellene tölteni egy alkalmazást;”.

2. A 10. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) bekezdés második albekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Amennyiben az említett megfelelőségértékelési eljárás igazolja, hogy a gép vagy kapcsolódó termék megfelel a III. mellékletben meghatározott alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek, a gyártóknak a 21. cikkel összhangban ki kell állítaniuk az EU-megfelelőségi nyilatkozatot digitális formátumban, és a 24. cikkel összhangban el kell helyezniük a CE-jelölést.”;

b) a (8) bekezdés első albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„A gyártóknak gondoskodniuk kell arról, hogy a géphez vagy a kapcsolódó termékhez mellékeljék azt az internetcímet vagy géppel olvasható kódot, amelyen keresztül az V. melléklet A. részében meghatározott EU-megfelelőségi nyilatkozat hozzáférhető.”;

c) a (10) bekezdés első mondatának helyébe a következő szöveg lép:

„A gyártóknak valamely illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére annak rendelkezésére kell bocsátaniuk a gép vagy kapcsolódó termék e rendeletnek való megfelelésének igazolásához szükséges összes információt és dokumentációt digitális formátumban, az említett hatóság számára könnyen érthető nyelven.”

3. A 11. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) bekezdés második albekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„Amennyiben a IV. melléklet B. részében meghatározott műszaki dokumentáció igazolja, hogy a részben kész gép megfelel a III. mellékletben meghatározott vonatkozó alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeknek, a gyártóknak a 22. cikkel összhangban el kell készíteniük az uniós beépítési nyilatkozatot digitális formátumban.”;

b) a (8) bekezdés első albekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„A gyártóknak gondoskodniuk kell arról, hogy a részben kész géphez mellékeljék azt az internetcímet vagy géppel olvasható kódot, amelyen keresztül az V. melléklet B. részében meghatározott uniós beépítési nyilatkozat hozzáférhető.”;

c) a (10) bekezdés első mondatának helyébe a következő szöveg lép:

„A gyártóknak valamely illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére annak rendelkezésére kell bocsátaniuk a részben kész gép e rendeletnek való megfelelésének igazolásához szükséges összes információt és dokumentációt digitális formátumban, az említett hatóság számára könnyen érthető nyelven.”

4. A 12. cikk (2) bekezdésének b) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„b) az illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére átadja az említett hatóságnak az e rendelet hatálya alá tartozó termék megfelelőségének igazolásához szükséges minden információt és dokumentációt a hatóság számára könnyen érthető nyelven, digitális formátumban;”.

5. A 13. cikk (9) bekezdésének első mondata helyébe a következő szöveg lép:

„(9) „Az importőröknek valamely illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére annak rendelkezésére kell bocsátaniuk a gép vagy kapcsolódó termék e rendeletnek való megfelelésének igazolásához szükséges összes információt és dokumentációt digitális formátumban, az említett hatóság számára könnyen érthető nyelven.”

6. A 14. cikk (8) bekezdésének első mondata helyébe a következő szöveg lép:

„Az importőröknek valamely illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére annak rendelkezésére kell bocsátaniuk a részben kész gép e rendeletnek való megfelelésének igazolásához szükséges összes információt és dokumentációt digitális formátumban, az említett hatóság számára könnyen érthető nyelven.”

7. A 15. cikk a következőképpen módosul:

a) a (2) bekezdés b) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„b) a géphez vagy kapcsolódó termékhez mellékelve van az az internetcím vagy géppel olvasható kód, amelyen keresztül a 10. cikk (8) bekezdésében említett EU-megfelelőségi nyilatkozat hozzáférhető;”

b) a (6) bekezdés első mondatának helyébe a következő szöveg lép:

„A forgalmazóknak valamely illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére annak rendelkezésére kell bocsátaniuk a gép vagy kapcsolódó termék e rendeletnek való megfelelésének igazolásához szükséges összes információt és dokumentációt digitális formátumban, az említett hatóság számára könnyen érthető nyelven.”

8. A 16. cikk (6) bekezdésének első mondata helyébe a következő szöveg lép:

„A forgalmazóknak valamely illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére át kell adniuk e hatóságnak az összes olyan információt és dokumentációt digitális formátumban, amelyek annak igazolásához szükségesek, hogy a részben kész gép megfelel e rendeletnek.”

9. A 21. cikk a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) Amennyiben a gépre vagy kapcsolódó termékre alkalmazandó egyéb uniós jogszabályok előírják, hogy a gazdasági szereplőnek digitális termékútlevélben kell szerepeltetnie azt az információt, hogy a termék megfelel az említett jogszabályokban meghatározott követelményeknek, vagy digitális termékútlevélbe kell feltöltenie az EU-megfelelőségi nyilatkozatot vagy az utasításokat, az V. melléklet A. részében előírt, az EU-megfelelőségi nyilatkozatban feltüntetendő információkat és a 10. cikk (7) bekezdésében említett utasításokat csak az említett digitális termékútlevélben kell feltüntetni.”

10. A 22. cikk a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) Amennyiben a gépre vagy kapcsolódó termékre alkalmazandó egyéb uniós jogszabályok előírják, hogy a gazdasági szereplőnek digitális termékútlevélben kell szerepeltetnie azt az információt, hogy a termék megfelel az említett jogszabályokban meghatározott követelményeknek, vagy digitális termékútlevélbe kell feltöltenie az uniós beépítési nyilatkozatot vagy az utasításokat, az V. melléklet B. részében előírt, az uniós beépítési nyilatkozatban feltüntetendő információkat és a 11. cikk (7) bekezdésében említett utasításokat csak az említett digitális termékútlevélben kell feltüntetni.”

11. A 25. cikk a következő (6) bekezdéssel egészül ki:

„(6) A gyártó adott esetben a megfelelőségértékelési eljárást végző bejelentett szervezet rendelkezésére bocsátja a megfelelőségértékelési eljárásokkal kapcsolatos valamennyi információt és dokumentációt digitális formátumban.”

12. A III., az V., a VII., a IX. és a X. melléklet e rendelet IV. mellékletének megfelelően módosul.

6. cikk

Az (EU) 2023/1542 rendelet módosításai

Az (EU) 2023/1542 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk a következő 23a. ponttal egészül ki:

„23a. »digitális elérhetőség«: bármely naprakész és hozzáférhető online kommunikációs csatorna, amelyen keresztül a gazdasági szereplők elérhetők vagy velük kapcsolatba lehet lépni, anélkül hogy regisztrálni kellene vagy le kellene tölteni egy alkalmazást;”.

2. A 17. cikk a következőképpen módosul:

a) a (4) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(4) Az elemekre, illetve akkumulátorokra vonatkozó megfelelőségértékelési eljárásokkal kapcsolatos nyilvántartást és levelezést a megfelelőségértékelési eljárásokat végző bejelentett szervezet székhelye szerinti tagállam hivatalos nyelvén vagy nyelvein, vagy az említett szervezet által elfogadott egy vagy több nyelven kell elkészíteni, elektronikus formában.”;

b) a szöveg a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) A gyártó a megfelelőségértékelési eljárást végző bejelentett szervezet rendelkezésére bocsátja a megfelelőségértékelési eljárásokkal kapcsolatos valamennyi információt és dokumentációt elektronikus formában.”

3. A 18. cikk (2) bekezdésének harmadik mondata helyébe a következő szöveg lép:

„A megfelelőségi nyilatkozatot elektronikus formában kell elkészíteni.”

4. A 38. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Valamely elem, illetve akkumulátor forgalomba hozatalakor vagy üzembe helyezésekor, ideértve az előállítók saját céljaira történő forgalomba hozatalt és üzembe helyezést is, az előállítóknak biztosítaniuk kell a következőket:

a) az elem, illetve akkumulátor megtervezésére és gyártására a 6–10. cikkel, valamint a 12. és 14. cikkel összhangban került sor, és helyhez kötött elemes, illetve akkumulátoros energiatároló rendszerek esetében azt egyértelmű, érthető és olvasható, az elem, illetve akkumulátor forgalomba hozatala vagy üzembe helyezése szerinti tagállam által meghatározott, a végfelhasználók által könnyen érthető nyelven vagy nyelveken készült használati utasítás és biztonsági tájékoztató kíséri; és

b) az elemet, illetve akkumulátort a 13. cikknek megfelelően ellátták jelöléssel és címkével.

Helyhez kötött elemes, illetve akkumulátoros energiatároló rendszerek esetén a használati utasítás és biztonsági tájékoztató elektronikus formában is rendelkezésre bocsátható. Olyan helyhez kötött elemes, illetve akkumulátoros energiatároló rendszerek esetében, amelyeket fogyasztóknak szántak vagy észszerűen előre látható körülmények között fogyasztók is használhatnak, még ha nem is nekik szánták, az előállítónak papíralapú formátumban rendelkezésre kell bocsátania a biztonsági tájékoztatót.

Ha az előállító a használati utasítást elektronikus formában bocsátja rendelkezésre, az elemen, illetve akkumulátoron, vagy ha ez nem lehetséges, annak csomagolásán vagy az azt kísérő dokumentumban feltünteti, hogy az hozzáférhető az elem, illetve akkumulátor útlevelében, és hogy hogyan kérhető papíralapú formátumban.

A végfelhasználó a helyhez kötött elemes, illetve akkumulátoros energiatároló rendszer megvásárlásakor vagy a vásárlást követően legfeljebb hat hónapig kérheti a használati utasítást vagy biztonsági tájékoztatót papíralapú formátumban. Amennyiben a végfelhasználó ilyen formában kéri a használati utasítást vagy a biztonsági tájékoztatót, a gyártó azt a kérés kézhezvételétől számított egy hónapon belül díjmentesen a végfelhasználó rendelkezésére bocsátja.”;

b) a (7) bekezdés első mondatának helyébe a következő szöveg lép:

„Az előállítóknak az elemen, illetve akkumulátoron fel kell tüntetniük a nevüket, a bejegyzett kereskedelmi nevüket vagy a bejegyzett védjegyüket, a postai címüket és digitális elérhetőségüket, megjelölve egyetlen kapcsolattartási pontot.”;

c) a (10) bekezdés második mondata helyébe a következő szöveg lép:

„Az említett információkat és dokumentációt elektronikus formában kell rendelkezésre bocsátani.”

5. A 39. cikk második mondatának helyébe a következő szöveg lép:

„Az említett információkat és dokumentációt elektronikus formában, díjmentesen kell biztosítani.”

6. A 40. cikk (3) bekezdésének b) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„b) valamely nemzeti hatóság megindokolt kérésére az elem, illetve akkumulátor megfelelőségének igazolásához szükséges valamennyi információnak és dokumentációnak a hatóság rendelkezésére bocsátása elektronikus formában;”.

7. A 41. cikk a következőképpen módosul:

a) a (3) bekezdés első mondatának helyébe a következő szöveg lép:

„Az importőröknek az elemen, illetve akkumulátoron fel kell tüntetniük a nevüket, a bejegyzett kereskedelmi nevüket vagy a bejegyzett védjegyüket, a postai címüket és digitális elérhetőségüket, megjelölve egyetlen kapcsolattartási pontot.”;

b) a (8) bekezdés második mondata helyébe a következő szöveg lép:

„Az említett információkat és a dokumentációt elektronikus formában kell rendelkezésre bocsátani.”

8. A 42. cikk (6) bekezdésében a második mondat helyébe a következő szöveg lép:

„Az említett információkat és a dokumentációt elektronikus formában kell rendelkezésre bocsátani.”

9. A VIII., a IX. és a XIII. melléklet e rendelet V. mellékletének megfelelően módosul.

7. cikk

Az (EU) 2024/1781 rendelet módosításai

Az (EU) 2024/1781 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk a következő 46a. ponttal egészül ki:

„46a. »digitális elérhetőség«: bármely naprakész és hozzáférhető online kommunikációs csatorna, amelyen keresztül a gazdasági szereplők elérhetők vagy velük kapcsolatba lehet lépni, anélkül hogy regisztrálni kellene vagy le kellene tölteni egy alkalmazást;”

2. A 24. cikk (2) bekezdésében a második mondat helyébe a következő szöveg lép:

„Ezeket az információkat és dokumentációt a kérelem kézhezvételétől számított 30 napon belül, elektronikus formában kell rendelkezésre bocsátani.”

3. A 27. cikk (10) bekezdésében a második mondat helyébe a következő szöveg lép:

„Ezeket az információkat és dokumentumokat a lehető leghamarabb, de minden esetben az adott hatóság kérésének kézhezvételétől számított 15 napon belül, elektronikus formában rendelkezésre kell bocsátani.”

4. A 28. cikk (2) bekezdése c) pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„c) az illetékes nemzeti hatóság indokolt kérésére átadja az említett hatóságnak a termék megfelelőségének igazolásához szükséges minden információt és dokumentációt elektronikus formában, a hatóság számára könnyen érthető megfogalmazásban, a lehető leghamarabb és minden esetben a kérelem kézhezvételétől számított 15 napon belül; valamint”.

5. A 29. cikk (8) bekezdésében a második mondat helyébe a következő szöveg lép:

„Ezeket az információkat és dokumentumokat a lehető leghamarabb, de minden esetben az adott hatóság kérésének kézhezvételétől számított 15 napon belül, elektronikus formában rendelkezésre kell bocsátani.”

6. A 30. cikk (5) bekezdése első albekezdésének második mondata helyébe a következő szöveg lép:

„Ezeket az információkat és dokumentumokat a szóban forgó hatóság kérésének kézhezvételétől számított 15 napon belül, elektronikus formában kell rendelkezésre bocsátani.”

7. Az V. melléklet 2. pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„2. „A gyártó és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve, levelezési címe és digitális elérhetősége:”.

8. cikk

Átmeneti rendelkezések

A tagállamok nem akadályozhatják [Kiadóhivatal: *kérjük az e módosító rendelet hatálybalépésétől számított 24 hónapnak megfelelő dátum beillesztését*] előtt az (EU) 2016/424, (EU) 2016/425, (EU) 2016/426, (EU) 2023/1542 és (EU) 2024/1781 rendeletnek megfelelően forgalomba hozott termékek forgalmazását.

9. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Az 5. cikket és a IV. mellékletet 2027. január 20-tól kell alkalmazni.

Az alábbi rendelkezéseket [Kiadóhivatal: *kérjük az e módosító rendelet hatálybalépésétől számított 24 hónapnak megfelelő dátum beillesztését*]-tól/-től kell alkalmazni:

a) a 2. cikk 1. pontjának a) alpontja, 2. pontjának a), c), d) és e) alpontja, valamint 3., 4., 5., 7., 8. és 11. pontja;

b) a 3. cikk 1. pontjának a) alpontja, 2. pontjának a), c), d) és e) alpontja, valamint 3., 4., 5., 7. és 8. pontja;

c) a 4. cikk 1. pontjának a) alpontja, 2. pontjának a), c) és d) alpontja, valamint 3., 4., 5., 6., 8., 9. és 12. pontja;

d) a 6. és a 7. cikk;

e) az I. melléket 1. pontjának a) és c) alpontja, 2. pontjának a) alpontja, 3. pontjának a) alpontja, 4. pontjának a) alpontja, 5. pontjának a), d) és e) alpontja, valamint 7. pontjának a) alpontja;

f) a II. melléket 1. pontjának a) alpontja, 3. pontjának a) alpontja, illetve c) alpontjának i. eleme és d) alpontjának i. eleme, 4. pontjának a) alpontja, 5. pontjának a) alpontja, valamint 6. pontjának a) alpontja;

g) a III. melléklet 1. pontja a) alpontjának i. eleme, illetve c), e) és g) alpontja, valamint 2. pontjának a) alpontja;

h) V. melléklet.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

az Európai Parlament részéről	*a Tanács részéről*
az elnök	*az elnök*

PÉNZÜGYI ÉS DIGITÁLIS KIMUTATÁS

1. A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS FŐBB ADATAI 3
1.1. A javaslat/kezdeményezés címe 3
1.2. Az érintett szakpolitikai terület(ek) 3
1.3. Célkitűzés(ek) 3
1.3.1. Általános célkitűzés(ek) 3
1.3.2. Konkrét célkitűzés(ek) 3
1.3.3. Várható eredmény(ek) és hatás(ok) 3
1.3.4. Teljesítménymutatók 3
1.4. A javaslat/kezdeményezés tárgya: 4
1.5. A javaslat/kezdeményezés indoklása 4
1.5.1. Rövid vagy hosszú távon kielégítendő szükséglet(ek) a kezdeményezés végrehajtásának részletes ütemtervével 4
1.5.2. Az uniós részvételből származó hozzáadott érték (adódhat többek között a koordinációból eredő előnyökből, a jogbiztonságból, a fokozott hatékonyságból vagy a kiegészítő jellegből). E szakaszban „az uniós részvételből származó hozzáadott érték” azt az uniós fellépésből adódó értéket jelenti, amely többletként jelentkezik ahhoz az értékhez képest, amely a tagállamok egyedüli fellépése esetén jött volna létre 4
1.5.3. Hasonló korábbi tapasztalatok tanulsága 4
1.5.4. A többéves pénzügyi kerettel való összeegyeztethetőség és lehetséges szinergiák egyéb megfelelő eszközökkel 5
1.5.5. A rendelkezésre álló különböző finanszírozási lehetőségek értékelése, ideértve az átcsoportosítási lehetőségeket is 5
1.6. A javaslat/kezdeményezés és az abból származó pénzügyi hatás időtartama 6
1.7. Tervezett költségvetés-végrehajtási módszer(ek) 6
2. IRÁNYÍTÁSI INTÉZKEDÉSEK 8
2.1. A nyomon követésre és a jelentéstételre vonatkozó rendelkezések 8
2.2. Irányítási és kontrollrendszer(ek) 8
2.2.1. A költségvetés-végrehajtási módszer(ek)nek, a finanszírozás-végrehajtási mechanizmus(ok)nak, a kifizetési feltételeknek és a javasolt kontrollstratégiának az indokolása 8
2.2.2. Az azonosított kockázatokkal és a csökkentésükre létrehozott belső kontrollrendszerekkel kapcsolatos információk 8
2.2.3. A kontrollok költséghatékonyságának becslése (a kontroll költségeinek és az érintett forrásoknak az aránya) és indokolása, valamint a hibakockázat várható szintjeinek értékelése (kifizetéskor és záráskor) 8
2.3. A csalások és a szabálytalanságok megelőzésére irányuló intézkedések 9
3. A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS BECSÜLT PÉNZÜGYI HATÁSA 10

3.1. A többéves pénzügyi keret érintett fejezete(i) és a költségvetés érintett kiadási sora(i) 10
3.2. A javaslatnak az előirányzatokra gyakorolt becsült pénzügyi hatása 12
3.2.1. Az operatív előirányzatokra gyakorolt becsült hatás összefoglalása 12
3.2.1.1. A megszavazott költségvetésből származó előirányzatok 12
3.2.1.2. Külső címzett bevételekből származó előirányzatok 17
3.2.2. Operatív előirányzatokból finanszírozott becsült kimenet 22
3.2.3. Az igazgatási előirányzatokra gyakorolt becsült hatás összefoglalása 24
3.2.3.1. A megszavazott költségvetésből származó előirányzatok 24
3.2.3.2. Külső címzett bevételekből származó előirányzatok 24
3.2.3.3. Előirányzatok összesen 24
3.2.4. Becsült humánerőforrás-szükségletek 25
3.2.4.1. A megszavazott költségvetésből finanszírozott 25
3.2.4.2. Külső címzett bevételekből finanszírozott 26
3.2.4.3. Becsült humánerőforrás-szükségletek összesen 26
3.2.5. A digitális technológiával kapcsolatos beruházásokra gyakorolt becsült hatás áttekintése 28
3.2.6. A jelenlegi többéves pénzügyi kerettel való összeegyeztethetőség 28
3.2.7. Harmadik felek finanszírozási hozzájárulása 28
3.3. Becsült bevételi hatás 29
4. DIGITÁLIS VETÜLETEK 29
4.1. Digitális vonatkozású követelmények 30
4.2. Adatok 30
4.3. Digitális megoldások 31
4.4. Interoperabilitási értékelés 31
4.5. A digitális végrehajtást támogató intézkedések 32

1. A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS FŐBB ADATAI

1.1. A javaslat/kezdeményezés címe

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE

a 765/2008/EK, az (EU) 2016/424, az (EU) 2016/425, az (EU) 2016/426, az (EU) 2023/1230, az (EU) 2023/1542 és az (EU) 2024/1781 rendeletnek a digitalizáció és az egységes előírások összehangolása tekintetében történő módosításáról

1.2. Az érintett szakpolitikai terület(ek)

Minőségi jogalkotás, versenyképesség

1.3. Célkitűzés(ek)

1.3.1. Általános célkitűzés(ek)

A vállalkozások növekedésének és fejlődésének támogatása, ezáltal növelve versenyképességüket és az európai jólléthez és jóléthez való hozzájárulásukat.

A vállalatok számára a kedvező üzleti környezet előmozdítása és az adminisztratív terheik csökkentése, ezáltal javítva innovációs képességüket, munkahelyteremtésüket és a gazdasági növekedéshez való hozzájárulásukat.

1.3.2. Konkrét célkitűzés(ek)

A papíralapú formátumra történő hivatkozások törlése a megfelelőségi nyilatkozat tekintetében azon gyártók esetében, amelyeknek az új jogszabályi keret irányelvei és rendeletei értelmében ilyen megfelelőségi nyilatkozatot kell benyújtaniuk.

Annak a lehetőségnek a bevezetése a gyártók számára, hogy a használati utasítást digitális formátumban bocsássák rendelkezésre.

Alternatív lehetőségek biztosítása annak érdekében, hogy a vállalkozások számára adva legyen a jogbiztonság az uniós szabályoknak való megfelelés tekintetében olyan helyzetekben, amikor nem léteznek vagy nem állnak rendelkezésre harmonizált szabványok, illetve a sürgős esetekben.

1.3.3. Várható eredmény(ek) és hatás(ok)

Tüntesse fel, milyen hatásokat gyakorolhat a javaslat/kezdeményezés a kedvezményezettekre/célcsoportokra.

A javaslat/kezdeményezés várhatóan a következő hatásokat gyakorolja a kedvezményezettekre/célcsoportokra:

– A papíralapú másolatokkal kapcsolatos terhek csökkenése.

– Az adminisztratív terhek csökkenése: a gyártók adminisztratív terhei csökkennek, ami lehetővé teszi számukra, hogy fő üzleti tevékenységeikre összpontosítsanak, és javítsák versenyképességüket.

– A versenyképesség javulása: a gyártók mind belföldön, mind nemzetközi szinten versenyképesebbé válnak, ami lehetővé teszi számukra, hogy növeljék piaci részesedésüket és hozzájáruljanak az európai gazdasági növekedéshez.

– Munkahelyteremtés: a gyártók növekedése és fejlődése új munkahelyek teremtéséhez vezet, ami hozzájárul a munkanélküliség csökkentéséhez és a társadalmi kohézió előmozdításához.

– Fokozott innováció: a megfelelőségi nyilatkozatok és az utasítások digitalizálása ösztönözni fogja az innovációt, és új ösztönzőket teremt az e-kormányzati megoldásokkal történő adatgyűjtésbe és -feldolgozásba irányuló beruházásra, ami hozzá fog járulni az európai gazdaság általános innovációs kapacitásának javulásához.

Célcsoportok:

A javaslat/kezdeményezés a fent említett irányelvek hatálya alá tartozó területen tevékenykedő gyártókat célozza meg.

1.3.4. Teljesítménymutatók

Határozza meg az előrehaladás és az eredmények nyomon követésére szolgáló mutatókat.

Tárgytalan.

1.4. A javaslat/kezdeményezés tárgya: az alábbiak egyike sem.

☐ új intézkedés

☐ kísérleti projektet / előkészítő intézkedést követő új intézkedés[23]

☐ meglévő intézkedés meghosszabbítása

☐ egy vagy több intézkedés összevonása vagy átalakítása egy másik/új intézkedéssé

1.5. A javaslat/kezdeményezés indoklása

1.5.1. Rövid vagy hosszú távon kielégítendő szükséglet(ek) a kezdeményezés végrehajtásának részletes ütemtervével

Ez a javaslat két, uniós jogszabályokat módosító salátarendeletre vonatkozik. Ezért csak uniós szinten valósítható meg.

1.5.2. Az uniós részvételből származó hozzáadott érték (adódhat többek között a koordinációból eredő előnyökből, a jogbiztonságból, a fokozott hatékonyságból vagy a kiegészítő jellegből). E szakaszban „az uniós részvételből származó hozzáadott érték” azt az uniós fellépésből adódó értéket jelenti, amely többletként jelentkezik ahhoz az értékhez képest, amely a tagállamok egyedüli fellépése esetén jött volna létre.

Tárgytalan.

1.5.3. Hasonló korábbi tapasztalatok tanulsága

Tárgytalan.

1.5.4. A többéves pénzügyi kerettel való összeegyeztethetőség és lehetséges szinergiák egyéb megfelelő eszközökkel

Tárgytalan.

[23] A költségvetési rendelet 58. cikke (2) bekezdésének a) vagy b) pontja szerint.

1.5.5. A rendelkezésre álló különböző finanszírozási lehetőségek értékelése, ideértve az átcsoportosítási lehetőségeket is

Tárgytalan.

1.6. A javaslat/kezdeményezés és az abból származó pénzügyi hatás időtartama

☐ **határozott időtartam**

– ☐ időtartam: ÉÉÉÉ [HH/NN]-tól/-től ÉÉÉÉ [HH/NN]-ig

– ☐ pénzügyi hatás: ÉÉÉÉ-tól/-től ÉÉÉÉ-ig a kötelezettségvállalási előirányzatok esetében és ÉÉÉÉ-tól/-től ÉÉÉÉ-ig a kifizetési előirányzatok esetében

☐ **határozatlan időtartam**

– beindítási időszak: ÉÉÉÉ-tól/-től ÉÉÉÉ-ig

– azt követően: rendes ütemű végrehajtás

1.7. Tervezett költségvetés-végrehajtási módszer(ek)[24]

☐ **Közvetlen irányítás** a Bizottság által

– ☐ a Bizottság szervezeti egységein keresztül, ideértve az uniós küldöttségek személyzetét

– ☐ végrehajtó ügynökségen keresztül

☐ **Megosztott irányítás** a tagállamokkal

☐ **Közvetett irányítás** a költségvetés végrehajtásával kapcsolatos feladatoknak a következőkre történő átruházásával:

– ☐ harmadik országok vagy az általuk kijelölt szervek

– ☐ nemzetközi szervezetek és ügynökségeik (nevezze meg)

– ☐ az Európai Beruházási Bank és az Európai Beruházási Alap

– ☐ a költségvetési rendelet 70. és 71. cikkében említett szervek

– ☐ közjogi szervek

– ☐ magánjog alapján működő, közfeladatot ellátó szervek, amennyiben megfelelő pénzügyi garanciákkal rendelkeznek

– ☐ valamely tagállam magánjoga alapján működő, köz- és magánszféra közötti partnerség végrehajtásával megbízott és megfelelő pénzügyi garanciákkal rendelkező szervek

– ☐ az Európai Unióról szóló szerződés V. címének értelmében a közös kül- és biztonságpolitika terén konkrét fellépések végrehajtásával megbízott, és a vonatkozó alap-jogiaktusban ekként megjelölt szervek vagy személyek

– ☐ valamely tagállamban létrehozott, valamely tagállam magánjoga vagy uniós jog alapján működő szervek, amelyek az ágazatspecifikus szabályokkal összhangban megbízást kaphatnak uniós források vagy költségvetési garanciák végrehajtására, amennyiben e szervek közjogi szervek vagy közfeladatot ellátó magánjogi intézmények ellenőrzése alá tartoznak, és az ellenőrző szerv által vállalt egyetemleges felelősség formáját öltő vagy azzal egyenértékű pénzügyi

[24] Az egyes költségvetés-végrehajtási módszerek ismertetése, valamint a költségvetési rendeletre való megfelelő hivatkozások megtalálhatók a BUDGpedia oldalon: https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx.

garanciával rendelkeznek, amely pénzügyi garancia minden intézkedés esetében az uniós támogatás maximális összegére korlátozódhat.

Egynél több költségvetés-végrehajtási módszer feltüntetése esetén kérjük, részletezze a „Megjegyzések” részben.

Megjegyzések

Tárgytalan.

2. IRÁNYÍTÁSI INTÉZKEDÉSEK

2.1. A nyomon követésre és a jelentéstételre vonatkozó rendelkezések

Gyakoriság és feltételek

Tárgytalan.

2.2. Irányítási és kontrollrendszer(ek)

2.2.1. A költségvetés-végrehajtási módszer(ek)nek, a finanszírozás-végrehajtási mechanizmus(ok)nak, a kifizetési feltételeknek és a javasolt kontrollstratégiának az indokolása

Tárgytalan.

2.2.2. Az azonosított kockázatokkal és a csökkentésükre létrehozott belső kontrollrendszerekkel kapcsolatos információk

Tárgytalan.

2.2.3. A kontrollok költséghatékonyságának becslése (a kontroll költségeinek és az érintett forrásoknak az aránya) és indokolása, valamint a hibakockázat várható szintjeinek értékelése (kifizetéskor és záráskor)

Tárgytalan.

2.3. A csalások és a szabálytalanságok megelőzésére irányuló intézkedések

Tüntesse fel a meglévő vagy tervezett megelőző és védintézkedéseket, pl. a csalás elleni stratégiából.

Tárgytalan.

3. A JAVASLAT/KEZDEMÉNYEZÉS BECSÜLT PÉNZÜGYI HATÁSA

3.1. A többéves pénzügyi keret érintett fejezete(i) és a költségvetés érintett kiadási sora(i)

Felhívjuk figyelmét, hogy a pénzügyi és digitális kimutatás BUDGpedia oldalán rendelkezésre áll egy Excel-eszköz, amely segítséget nyújt Önnek a számításokban. A sablon használata erősen ajánlott a kitöltés megkönnyítése érdekében.

Kérjük, illessze be a szükséges mennyiségű költségvetési sort az alábbi két táblázatba.

- Meglévő költségvetési sorok

A többéves pénzügyi keret fejezetei, azon belül pedig a költségvetési sorok sorrendjében.

A többéves pénzügyi keret fejezete	Költségvetési sor	Kiadás típusa	Hozzájárulás			
	Szám	diff./nem diff[25].	EFTA-országoktól[26]	tagjelölt országoktól és potenciális tagjelöltektől[27]	más harmadik országoktól	egyéb címzett bevétel
	Tárgytalan.	diff./nem diff.	IGEN/NEM	IGEN/NEM	IGEN/NEM	IGEN/NEM

- Létrehozandó új költségvetési sorok

A többéves pénzügyi keret fejezetei, azon belül pedig a költségvetési sorok sorrendjében.

A többéves pénzügyi keret fejezete	Költségvetési sor	Kiadás típusa	Hozzájárulás			
	Szám	diff./nem diff.	EFTA-országoktól	tagjelölt országoktól és potenciális tagjelöltektől	más harmadik országoktól	egyéb címzett bevétel
	Tárgytalan.	diff./nem diff.	IGEN/NEM	IGEN/NEM	IGEN/NEM	IGEN/NEM

[25] diff. = differenciált előirányzatok / nem diff. = nem differenciált előirányzatok.

[26] EFTA: Európai Szabadkereskedelmi Társulás.

[27] Tagjelölt országok és adott esetben a nyugat-balkáni potenciális tagjelöltek.

3.2. A javaslatnak az előirányzatokra gyakorolt becsült pénzügyi hatása

3.2.1. Az operatív előirányzatokra gyakorolt becsült hatás összefoglalása

– ☐ A javaslat/kezdeményezés nem vonja maga után operatív előirányzatok felhasználását

– ☐ A javaslat/kezdeményezés az alábbi operatív előirányzatok felhasználását vonja maga után:

3.2.1.1. A megszavazott költségvetésből származó előirányzatok

millió EUR (három tizedesjegyig)

A többéves pénzügyi keret fejezete	Szám	

Főigazgatóság: <…….>			Év **2024**	Év **2025**	Év **2026**	Év **2027**	**A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN**
Operatív előirányzatok							
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)					**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(2a)					**0,000**
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)					**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(2b)					**0,000**
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok[28]							
Költségvetési sor		(3)					**0,000**
A[z] <…….> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (1a) + (1b) + (3)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	= (2a) + (2b) + (3)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

[28] Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

Főigazgatóság: <…….>			Év **2024**	Év **2025**	Év **2026**	Év **2027**	**A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN**
Operatív előirányzatok							
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)					**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(2a)					**0,000**
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)					**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(2b)					**0,000**
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok[29]							
Költségvetési sor		(3)					**0,000**
A[z] <…….> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (1a) + (1b) + (3)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	= (2a) + (2b) + (3)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

			Év **2024**	Év **2025**	Év **2026**	Év **2027**	**A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN**
Operatív előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ÖSSZESEN		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**

[29] Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

A többéves pénzügyi keret <….>. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (4) + (6)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	= (5) + (6)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

A többéves pénzügyi keret fejezete	Szám	

Főigazgatóság: <…….>			Év **2024**	Év **2025**	Év **2026**	Év **2027**	**A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN**
Operatív előirányzatok							
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)					**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(2a)					**0,000**
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)					**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(2b)					**0,000**
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok[30]							
Költségvetési sor		(3)					**0,000**
A[z] <…….> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (1a) + (1b) + (3)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	= (2a) + (2b) + (3)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

[30] Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

Főigazgatóság: <…….>			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
Operatív előirányzatok							
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)					**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(2a)					**0,000**
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)					**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(2b)					**0,000**
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok[31]							
Költségvetési sor		(3)					**0,000**
A[z] <…….> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (1a) + (1b) + (3)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	= (2a) + (2b) + (3)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
Operatív előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**

[31] Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ÖSSZESEN		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
A többéves pénzügyi keret <….>. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (4) + (6)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	= (5) + (6)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

			Év **2024**	Év **2025**	Év **2026**	Év **2027**	**A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN**
• Operatív előirányzatok ÖSSZESEN (összes operatív fejezet)	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
• Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ÖSSZESEN (összes operatív fejezet)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
A többéves pénzügyi keret 1–6. fejezetéhez tartozó előirányzatok ÖSSZESEN (referenciaösszeg)	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (4) + (6)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	= (5) + (6)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

A többéves pénzügyi keret fejezete	**7**	„Igazgatási kiadások”[32]

Ezt a részt az igazgatási jellegű költségvetési adatok táblázatában kell kitölteni, melyet először a pénzügyi és digitális kimutatás mellékletébe (az Európai Unió általános költségvetése Bizottságra vonatkozó szakaszának végrehajtására vonatkozó belső szabályzatról szóló bizottsági határozat 5. melléklete[33]) kell bevezetni; a mellékletet a szolgálatközi konzultációhoz fel kell tölteni a DECIDE rendszerbe.

[32] A szükséges előirányzatokat a megfelelő BUDGpedia weboldalon elérhető éves átlagos költségadatok alapján kell meghatározni.

Főigazgatóság: <…….>		Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
• Humánerőforrás		0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
• Egyéb igazgatási kiadások		0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
<…….> **Főigazgatóság ÖSSZESEN**	Előirányzatok	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

Főigazgatóság: <…….>		Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
• Humánerőforrás		0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
• Egyéb igazgatási kiadások		0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
<…….> **Főigazgatóság ÖSSZESEN**	Előirányzatok	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

A többéves pénzügyi keret 7. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	(Összes kötelezettségvállalási előirányzat = Összes kifizetési előirányzat)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

millió EUR (három tizedesjegyig)

	Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN

[33] Ha a 7. fejezethez tartozó előirányzatok felhasználásáról számol be, az 5. melléklet kitöltése kötelező.

A többéves pénzügyi keret 1–7. fejezetéhez tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

3.2.1.2. Külső címzett bevételekből származó előirányzatok

millió EUR (három tizedesjegyig)

A többéves pénzügyi keret fejezete	Szám	

Főigazgatóság: <…….>			Év **2024**	Év **2025**	Év **2026**	Év **2027**	**A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN**
Operatív előirányzatok							
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)					**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(2a)					**0,000**
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)					**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(2b)					**0,000**
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok[34]							
Költségvetési sor		(3)					**0,000**
A[z] <…….> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (1a) + (1b) + (3)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	= (2a) + (2b) + (3)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
Főigazgatóság: <…….>			Év	Év	Év	Év	**A 2021–2027-es**

[34] Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

			2024	2025	2026	2027	többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
Operatív előirányzatok							
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)					**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(2a)					**0,000**
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)					**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(2b)					**0,000**
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok[35]							
Költségvetési sor		(3)					**0,000**
A[z] <…….> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (1a) + (1b) + (3)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	= (2a) + (2b) + (3)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

			Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
			2024	**2025**	**2026**	**2027**	
Operatív előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ÖSSZESEN		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
A többéves pénzügyi keret <….>. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (4) + (6)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

[35] Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

ÖSSZESEN	Kifizetési előirányzatok	= (5) + (6)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
A többéves pénzügyi keret fejezete	Szám						

Főigazgatóság: <…….>			Év **2024**	Év **2025**	Év **2026**	Év **2027**	**A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN**
Operatív előirányzatok							
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)					**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(2a)					**0,000**
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)					**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(2b)					**0,000**
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok[36]							
Költségvetési sor		(3)					**0,000**
A[z] <…….> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (1a) + (1b) + (3)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	= (2a) + (2b) + (3)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

==========

Nem kötelező: ha a javaslat egynél több főigazgatóságot érint, kérjük, töltse ki az alábbi táblázatokat; ellenkező esetben ezeket törölje.

Főigazgatóság: <…….>	Év **2024**	Év **2025**	Év **2026**	Év **2027**	**A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből**

[36] Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

							ÖSSZESEN
Operatív előirányzatok							
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1a)					**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(2a)					**0,000**
Költségvetési sor	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(1b)					**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(2b)					**0,000**
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok[37]							
Költségvetési sor		(3)					**0,000**
A[z] <…….> Főigazgatósághoz tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (1a) + (1b) + (3)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	= (2a) + (2b) + (3)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

			Év	Év	Év	Év	**A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN**
			2024	**2025**	**2026**	**2027**	
Operatív előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ÖSSZESEN		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
A többéves pénzügyi keret <….>. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (4) + (6)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	= (5) + (6)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

				Év	Év	Év	Év	**A 2021–2027-**

[37] Technikai és/vagy igazgatási segítségnyújtás, valamint uniós programok és/vagy intézkedések végrehajtásához biztosított támogatási kiadások (korábban: BA-tételek), közvetett kutatás, közvetlen kutatás.

			2024	2025	2026	2027	es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
• Operatív előirányzatok ÖSSZESEN (összes operatív fejezet)	Kötelezettségvállalási előirányzatok	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
• Meghatározott egyedi programok keretéből finanszírozott igazgatási jellegű előirányzatok ÖSSZESEN (összes operatív fejezet)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
A többéves pénzügyi keret 1–6. fejezetéhez tartozó előirányzatok ÖSSZESEN (referenciaösszeg)	Kötelezettségvállalási előirányzatok	= (4) + (6)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	= (5) + (6)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

A többéves pénzügyi keret fejezete	**7**	„Igazgatási kiadások”[38]

millió EUR (három tizedesjegyig)

Főigazgatóság: <…….>		Év **2024**	Év **2025**	Év **2026**	Év **2027**	**A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN**
• Humánerőforrás		0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
• Egyéb igazgatási kiadások		0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
<…….> **Főigazgatóság ÖSSZESEN**	Előirányzatok	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

[38] A szükséges előirányzatokat a megfelelő BUDGpedia weboldalon elérhető éves átlagos költségadatok alapján kell meghatározni.

Főigazgatóság: <…….>		Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
• Humánerőforrás		0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
• Egyéb igazgatási kiadások		0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
<…….> **Főigazgatóság ÖSSZESEN**	Előirányzatok	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

A többéves pénzügyi keret 7. FEJEZETÉHEZ tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	(Összes kötelezettségvállalási előirányzat = Összes kifizetési előirányzat)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

millió EUR (három tizedesjegyig)

		Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN
A többéves pénzügyi keret 1–7. fejezetéhez tartozó előirányzatok ÖSSZESEN	Kötelezettségvállalási előirányzatok	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Kifizetési előirányzatok	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

3.2.2. Az operatív előirányzatokból finanszírozott becsült kimenet (decentralizált ügynökségek esetében nem kell kitölteni)

Kötelezettségvállalási előirányzatok, millió EUR (három tizedesjegyig)

Tüntesse fel a célkitűzéseket és a			**2024.** év	**2025.** év	**2026.** év	**2027.** év	A táblázat a hatás időtartamának megfelelően (vö. 1.6. szakasz) további évekkel bővíthető.	**ÖSSZESEN**
	KIMENETEK							

kimeneteket ⇩	Típus [39]	Átlagos költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Szám	Költség	Összesített szám	Összköltség
1. KONKRÉT CÉLKITŰZÉS[40]…																				
- Kimenet																				
- Kimenet																				
- Kimenet																				
1. konkrét célkitűzés részösszege																				
2. KONKRÉT CÉLKITŰZÉS …																				
- Kimenet																				
2. konkrét célkitűzés részösszege																				
ÖSSZESEN																				

[39] A kimenetek a nyújtandó termékek és szolgáltatások (pl. finanszírozott diákcserék száma, épített utak hossza kilométerben stb.).

[40] Az 1.3.2. „Konkrét célkitűzés(ek)” szakaszban leírtak szerint

3.2.3. Az igazgatási előirányzatokra gyakorolt becsült hatás összefoglalása

– ☐ A javaslat/kezdeményezés nem vonja maga után igazgatási jellegű előirányzatok felhasználását.

– ☐ A javaslat/kezdeményezés az alábbi igazgatási jellegű előirányzatok felhasználását vonja maga után:

3.2.3.1. A megszavazott költségvetésből származó előirányzatok

MEGSZAVAZOTT ELŐIRÁNYZATOK	Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	2021–2027 ÖSSZESEN
7. FEJEZET					
Humánerőforrás	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Egyéb igazgatási kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
7. FEJEZETI részösszeg	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
7. FEJEZETEN kívül					
Humánerőforrás	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Egyéb igazgatási jellegű kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
7. FEJEZETEN kívüli részösszeg	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
ÖSSZESEN	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

==========

==========*3.2.3.2. Külső címzett bevételekből származó előirányzatok*

KÜLSŐ CÍMZETT BEVÉTELEK	Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	2021–2027 ÖSSZESEN
7. FEJEZET					
Humánerőforrás	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Egyéb igazgatási kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
7. FEJEZETI részösszeg	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
7. FEJEZETEN kívül					
Humánerőforrás	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Egyéb igazgatási jellegű kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
7. FEJEZETEN kívüli részösszeg	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
ÖSSZESEN	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

3.2.3.3. Előirányzatok összesen

MEGSZAVAZOTT ELŐIRÁNYZATOK + KÜLSŐ CÍMZETT BEVÉTELEK ÖSSZESEN	Év 2024	Év 2025	Év 2026	Év 2027	2021–2027 ÖSSZESEN
7. FEJEZET					
Humánerőforrás	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Egyéb igazgatási kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
7. FEJEZETI részösszeg	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
7. FEJEZETEN kívül					

Humánerőforrás	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Egyéb igazgatási jellegű kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
7. FEJEZETEN kívüli részösszeg	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
ÖSSZESEN	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

A humánerőforrással és más igazgatási jellegű kiadásokkal kapcsolatos előirányzat-igényeket az adott főigazgatóság rendelkezésére álló, az intézkedés irányításához rendelt előirányzatokkal és/vagy az adott főigazgatóságon belüli átcsoportosítással kell teljesíteni. A források adott esetben a költségvetési korlátok betartása mellett kiegészíthetők az éves elosztási eljárás keretében az irányító főigazgatósághoz rendelt további allokációkkal.

3.2.4. Becsült humánerőforrás-szükségletek

– ☐ A javaslat/kezdeményezés nem igényel humánerőforrást.

– ☐ A javaslat/kezdeményezés az alábbi humánerőforrás-igénnyel jár:

3.2.4.1. A megszavazott költségvetésből finanszírozott

A becsléseket teljes munkaidős egyenértékben (FTE) kell kifejezni[41]

MEGSZAVAZOTT ELŐIRÁNYZATOK		Év **2024**	Év **2025**	Év **2026**	Év **2027**
• A létszámtervben szereplő álláshelyek (tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak)					
20 01 02 01 (a központokban és a bizottsági képviseleteken)		0	0	0	0
20 01 02 03 (az Unió küldöttségeinél)		0	0	0	0
01 01 01 01 (közvetett kutatás)		0	0	0	0
01 01 01 11 (közvetlen kutatás)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok (kérjük megnevezni)		0	0	0	0
• Külső munkatársak (teljes munkaidős egyenértékben)					
20 02 01 (CA, SNE a teljes keretből)		0	0	0	0
20 02 03 (CA, LA, SNE és JPD az Unió küldöttségeinél)		0	0	0	0
Igazgatási támogatási sor [XX.01.YY.YY]	- a központokban	0	0	0	0
	- az Unió küldöttségeinél	0	0	0	0
01 01 01 02 (CA, SNE – közvetett kutatás)		0	0	0	0
01 01 01 12 (CA, SNE – közvetlen kutatás)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok a 7. fejezetben (kérjük megnevezni)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok a 7. fejezeten kívül (kérjük megnevezni)		0	0	0	0
ÖSSZESEN		**0**	**0**	**0**	**0**

3.2.4.2. Külső címzett bevételekből finanszírozott

KÜLSŐ CÍMZETT BEVÉTELEK	Év **2024**	Év **2025**	Év **2026**	Év **2027**
• A létszámtervben szereplő álláshelyek (tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak)				

41 Kérjük, a táblázat alatt jelezze, hogy a teljes munkaidős egyenértékben megadott humánerőforrás-szükségletből hány teljes munkaidős egyenérték van már most a tevékenység irányításához rendelve és/vagy hány csoportosítható át az Ön főigazgatóságán belül, valamint adja meg a nettó humánerőforrás-igényt.

20 01 02 01 (a központokban és a bizottsági képviseleteken)		0	0	0	0
20 01 02 03 (az Unió küldöttségeinél)		0	0	0	0
01 01 01 01 (közvetett kutatás)		0	0	0	0
01 01 01 11 (közvetlen kutatás)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok (kérjük megnevezni)		0	0	0	0
• Külső munkatársak (teljes munkaidős egyenértékben)					
20 02 01 (CA, SNE a teljes keretből)		0	0	0	0
20 02 03 (CA, LA, SNE és JPD az Unió küldöttségeinél)		0	0	0	0
Igazgatási támogatási sor [XX.01.YY.YY]	- a központokban	0	0	0	0
	- az Unió küldöttségeinél	0	0	0	0
01 01 01 02 (CA, SNE – közvetett kutatás)		0	0	0	0
01 01 01 12 (CA, SNE – közvetlen kutatás)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok a 7. fejezetben (kérjük megnevezni)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok a 7. fejezeten kívül (kérjük megnevezni)		0	0	0	0
ÖSSZESEN		**0**	**0**	**0**	**0**

3.2.4.3. Becsült humánerőforrás-szükségletek összesen

MEGSZAVAZOTT ELŐIRÁNYZATOK + KÜLSŐ CÍMZETT BEVÉTELEK ÖSSZESEN		Év **2024**	Év **2025**	Év **2026**	Év **2027**
• A létszámtervben szereplő álláshelyek (tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak)					
20 01 02 01 (a központokban és a bizottsági képviseleteken)		0	0	0	0
20 01 02 03 (az Unió küldöttségeinél)		0	0	0	0
01 01 01 01 (közvetett kutatás)		0	0	0	0
01 01 01 11 (közvetlen kutatás)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok (kérjük megnevezni)		0	0	0	0
• Külső munkatársak (teljes munkaidős egyenértékben)					
20 02 01 (CA, SNE a teljes keretből)		0	0	0	0
20 02 03 (CA, LA, SNE és JPD az Unió küldöttségeinél)		0	0	0	0
Igazgatási támogatási sor [XX.01.YY.YY]	- a központokban	0	0	0	0
	- az Unió küldöttségeinél	0	0	0	0
01 01 01 02 (CA, SNE – közvetett kutatás)		0	0	0	0
01 01 01 12 (CA, SNE – közvetlen kutatás)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok a 7. fejezetben (kérjük megnevezni)		0	0	0	0
Egyéb költségvetési sorok a 7. fejezeten kívül (kérjük megnevezni)		0	0	0	0
ÖSSZESEN		**0**	**0**	**0**	**0**

==========

A pénzügyi és digitális kimutatás V. mellékletében szereplő részletes leírás alapján[42] a fenti táblázatokat – az alternatívától függően – az alábbi pontosítások valamelyikének kell kísérnie.

[42] A munkaterhelés és a személyzeti igények becsléséhez felhasználhatja a Humánerőforrásügyi és Biztonsági Főigazgatóság által készített, a munkaterhelés értékelésére vonatkozó iránymutatást.

1. alternatíva: Az e javaslathoz szükséges további humánerőforrást teljes mértékben a főigazgatóságon/szolgálaton belüli vagy kivételes esetben a Bizottság korlátozott átcsoportosítási keretéből származó átcsoportosítások fedezik, az e célból alkalmazandó belső eljárást követve. A kellően indokolt pontosítást csatolni kell a fenti és az alábbi táblázatokhoz. [A főigazgatóságokon belüli átcsoportosítások lehető legegyértelműbb azonosítása érdekében kérjük, olvassa el a pénzügyi és digitális kimutatás mellékletét.] Amennyiben ez az alkalmazandó alternatíva, a következő megjegyzést kell beilleszteni:

[Figyelembe véve a 7. fejezet általánosságban véve nehéz helyzetét, mind a személyzet, mind az előirányzatok szintje tekintetében, a humánerőforrás-igényeknek a főigazgatósághoz tartozó, már az intézkedés irányításához rendelt és/vagy a főigazgatóságon vagy a Bizottság más szolgálatain belül átcsoportosított személyzettel kell eleget tenni.]

2. alternatíva: Kivételes esetben, ha a végrehajtó főigazgatóságokon belüli belső átcsoportosítások kellően indokolt okokból lehetetlennek vagy elégtelennek tűnnek, a javaslat további humánerőforrásokat igényelhet. Ez utóbbi kifizetése a megfelelő módon[43] vagy a program/kezdeményezés igazgatási támogatási sorából vagy díjból, külső címzett bevételként történik.

Ebben az esetben kérjük, az alábbi táblázat kitöltésével adja meg a személyzet típusát.

Kérjük, adja meg, hogy a kezdeményezéshez igényelt személyzetből hány fő áll már rendelkezésre a főigazgatóságnál/szolgálatnál (jelenlegi személyzet), és hány további alkalmazottra van szükség (a finanszírozás alapjául szolgáló költségvetés típusának megfelelő oszlopban).

Kérjük a táblázatot a teljes körű működésnek megfelelő szinthez szükséges személyzettel töltse ki ennek bemutatásához.

A javaslat végrehajtásához szükséges személyzet (teljes munkaidős egyenértékben):

	A Bizottság szolgálatainál jelenleg rendelkezésre álló személyzetből fedezendő	**Kivételes esetben további személyzet***		
		A 7. fejezetből vagy a kutatási keretből finanszírozandó	**A BA sorból finanszírozandó**	**Díjakból finanszírozandó**
Létszámtervi álláshelyek			Tárgytalan.	
Külső munkatársak (CA, SNE, INT)				

A következők által elvégzendő feladatok leírása:

Tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak	

[43] Kérjük, vegye figyelembe, hogy erről a kivételről a szolgálatközi konzultáció elindítása előtt meg kell állapodni a központi szolgálatokkal.

Külső munkatársak	

3.2.5. A digitális technológiával kapcsolatos beruházásokra gyakorolt becsült hatás áttekintése

Kötelező: a javaslat/kezdeményezés által érintett, digitális technológiával kapcsolatos beruházásokra vonatkozó legjobb becslést fel kell tüntetni az alábbi táblázatban.

Kivételes esetben a 7. fejezethez tartozó előirányzatokat – amennyiben azokra a javaslat/kezdeményezés végrehajtásához szükség van –, a kijelölt sorban kell feltüntetni.

Az 1–6. fejezethez tartozó előirányzatokat „operatív programokkal kapcsolatos szakpolitikai informatikai kiadások”-ként kell feltüntetni. Ez a kiadás a kezdeményezés végrehajtásához közvetlenül kapcsolódó informatikai platformok/eszközök újrafelhasználására/vásárlására/fejlesztésére és az azokhoz kapcsolódó beruházásokra (pl. engedélyek, tanulmányok, adattárolás stb.) felhasználandó operatív költségvetést takarja. Az e táblázatban megadott információknak összhangban kell lenniük a 4. szakaszban („Digitális vetületek”) bemutatott részletes információkkal.

Digitális és informatikai előirányzatok ÖSSZESEN	Év **2024**	Év **2025**	Év **2026**	Év **2027**	**A 2021–2027-es többéves pénzügyi keretből ÖSSZESEN**
7. FEJEZET					
Információs és kommunikációs technológiákkal kapcsolatos kiadások (szervezeti)	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
7. FEJEZETI részösszeg	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
7. FEJEZETEN kívül					
Operatív programokkal kapcsolatos szakpolitikai informatikai kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
7. FEJEZETEN kívüli részösszeg	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
ÖSSZESEN	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

3.2.6. A jelenlegi többéves pénzügyi kerettel való összeegyeztethetőség

A javaslat/kezdeményezés

– ☐ teljes mértékben finanszírozható a többéves pénzügyi keret érintett fejezetén belüli átcsoportosítás révén.

– Tárgytalan.☐ a többéves pénzügyi keret lekötetlen mozgásterének és/vagy a többéves pénzügyi keretről szóló rendeletben meghatározott különleges eszközöknek a felhasználását teszi szükségessé.

Tárgytalan.

– ☐ a többéves pénzügyi keret módosítását teszi szükségessé.

Tárgytalan.

3.2.7. Harmadik felek finanszírozási hozzájárulása

A javaslat/kezdeményezés

– ☐ nem irányoz elő harmadik felek általi társfinanszírozást.

– ☐ előirányoz harmadik felek általi társfinanszírozást az alábbi becslések szerint:

előirányzatok, millió EUR (három tizedesjegyig)

	2024. év	**2025.** év	**2026.** év	**2027.** év	Összesen
Tüntesse fel a társfinanszírozó szervet					
Társfinanszírozott előirányzatok ÖSSZESEN					

3.3. Becsült bevételi hatás

– ☐ A javaslatnak/kezdeményezésnek nincs pénzügyi hatása a bevételre.

– ☐ A javaslatnak/kezdeményezésnek van pénzügyi hatása:

  – ☐ a javaslat a saját forrásokra gyakorol hatást

  – ☐ a javaslat az egyéb bevételekre gyakorol hatást

  – ☐ kérjük, adja meg, hogy a bevétel kiadási sorokhoz van-e rendelve

millió EUR (három tizedesjegyig)

Bevételi költségvetési sor:	Az aktuális költségvetési évben rendelkezésre álló előirányzatok	A javaslat/kezdeményezés hatása[44]			
		2024. év	**2025.** év	**2026.** év	**2027.** év
……. jogcímcsoport					

A címzett bevételek esetében tüntesse fel az érintett kiadáshoz tartozó költségvetési sor(oka)t.

Tárgytalan.

Egyéb megjegyzések (pl. a bevételi hatás számítására használt módszer/képlet vagy egyéb más információ).

Tárgytalan.

[44] A tradicionális saját források (vámok, cukorilletékek) tekintetében nettó összeget kell megadni, amely a beszedési költségekre levont 20 %-kal csökkentett bruttó összegnek felel meg.

4. DIGITÁLIS VETÜLETEK

E szakasz kitöltésekor adott esetben elfogadható az információk táblázatos formában történő bemutatása.

4.1. Digitális vonatkozású követelmények

1. követelmény:

- Hivatkozás: az 1. cikk 1. pontja, a 2. cikk 1. pontjának a) és c) alpontja stb.
- Magas szintű leírás: a „digitális elérhetőség” fogalommeghatározása: bármely naprakész és hozzáférhető online kommunikációs csatorna.
- Érdekelt felek: gazdasági szereplők, fogyasztók és más végfelhasználók, tagállami hatóságok.
- Magas szintű eljárások: piacfelügyeleti ellenőrzés és nyomon követés.

2. követelmény:

- Hivatkozás: az 1. cikk 2., 3., 4., 5. pontja stb.
- Magas szintű leírás: a termékekhez mellékelni kell azt az internetcímet vagy géppel olvasható kódot, amelyen keresztül az EU-megfelelőségi nyilatkozat hozzáférhető.
- Érdekelt felek: gazdasági szereplők, tagállami hatóságok.
- Magas szintű eljárások: piacfelügyeleti ellenőrzés és nyomon követés.

3. követelmény:

- Hivatkozás: az 1. cikk 6. pontjának a) alpontja, a 2. cikk 2. pontjának a) alpontja stb.
- Magas szintű leírás: az EU-megfelelőségi nyilatkozat meghatározása elektronikus formában.
- Érdekelt felek: gazdasági szereplők, tagállami hatóságok.
- Magas szintű eljárások: piacfelügyeleti ellenőrzés és nyomon követés.

4. követelmény:

- Hivatkozás: az 1. cikk 6. pontjának b) alpontja.
- Magas szintű leírás: a digitális termékútlevélben kell szerepeltetni azt az információt, hogy a termék megfelel az említett jogszabályokban meghatározott követelményeknek, vagy digitális termékútlevélbe kell feltölteni az EU-megfelelőségi nyilatkozatot vagy az utasításokat.
- Érdekelt felek: gazdasági szereplők, tagállami hatóságok.
- Magas szintű eljárások: piacfelügyeleti ellenőrzés és nyomon követés.

5. követelmény:

- Hivatkozás: az 1. cikk 7. pontjának a) alpontja.
- Magas szintű leírás: a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a Bizottság és bármely más tagállam indokolt kérésre megkapjon minden információt elektronikus formában.
- Érdekelt felek: gazdasági szereplők, tagállami hatóságok, Európai Bizottság.
- Magas szintű eljárások: megfelelőségértékelési eljárás.

6. követelmény:

- Hivatkozás: az 1. cikk 7. pontjának b) alpontja.
- Magas szintű leírás: a gyártó adott esetben a megfelelőségértékelési eljárást végző bejelentett szervezet rendelkezésére bocsátja a megfelelőségértékelési eljárásokkal kapcsolatos valamennyi információt és dokumentációt elektronikus formában.
- Érdekelt felek: bejelentett szervezetek, gazdasági szereplők.
- Magas szintű eljárások: megfelelőségértékelési eljárások.

7. követelmény:

- Hivatkozás: a 2. cikk 1. pontjának b) alpontja.
- Magas szintű leírás: az „egységes előírás” lehet digitális, vagy rendezhető olyan strukturált formában, amely megkönnyítheti az interoperabilitást.
- Érdekelt felek: Európai Bizottság, gazdasági szereplők, bejelentett szervezetek, piacfelügyeleti hatóságok.
- Magas szintű eljárások: megfelelőségértékelési eljárások, piacfelügyeleti ellenőrzés és nyomon követés.

8. követelmény:

- Hivatkozás: a 3. cikk 2. pontja.
- Magas szintű leírás: A használati utasítás és a biztonsági tájékoztató elektronikus formában is rendelkezésre bocsátható. Tovább lehetne pontosítani, hogy a formátumnak meg kell felelnie az akadálymentességi követelményeknek.
- Érdekelt felek: gazdasági szereplők, fogyasztók és más végfelhasználók, piacfelügyeleti hatóságok.

4.2. Adatok

Az „elektronikus forma” fogalommeghatározása lehetővé teszi egyszerű szöveges fájlok, PDF-fájlok, Microsoft Word dokumentumok, weboldalak használatát. Bár ez javulást jelent a papíralapú formátumhoz képest, az interoperabilitás tovább javítható egy olyan formátum használatával, amely lehetővé teszi az informatikai rendszerek összekapcsolását.

4.3. Digitális megoldások

Tárgytalan.

4.4. Interoperabilitási értékelés

Digitális közszolgáltatás: piacfelügyeleti nyomon követés / ellenőrzés / vizsgálatok. Hitelesítési szolgáltatások.

Jogi réteg interoperabilitása: az új jogszabályi keret felülvizsgálatával további interoperabilitás érhető el.

A szemantikus réteg lehetséges akadálya: Jobban meg lehetne határozni a digitális elérhetőség, az EU-megfelelőségi nyilatkozat és az egységes előírások szerkezetét.

A műszaki interoperabilitás lehetséges akadálya: Az „elektronikus forma” fogalommeghatározása akadályozhatja az interoperabilitást, mivel nem interoperábilis formátumok is használhatók – például weboldalak, strukturálatlan Word dokumentumok és

PDF-fájlok, vagy akár videók és fényképek is.

4.5. A digitális végrehajtást támogató intézkedések

Az új jogszabályi keret és a digitális termékútlevélről szóló végrehajtási jogi aktusok felülvizsgálata figyelembe fogja venni a további interoperabilitásra vonatkozó valamennyi digitális követelményt az ezen irányelv hatálya alá tartozó valamennyi folyamatban. Különös figyelmet kell fordítani a kiberbiztonsági szempontokra.

A Bizottság az interoperabilitás lehetővé tétele érdekében biztosítani fogja, hogy az egységes előírásokat strukturált módon határozzák meg a végrehajtási jogi aktusokban. Az ellenőrzési és tanúsítási eljárásokat részletesebben meg lehetne határozni az automatizálás lehetővé tétele és a lehetséges kiberbiztonsági fenyegetések kezelésére irányuló intézkedések előírása érdekében.